

## Reglement 5.1.1 (d)

# Weisungen für den Spielbetrieb Wasserball (WS-WB)

### Totalrevision 2005

Gültig ab 15. Januar 2005

Geändert am 15.08.2026, gültig ab 01.09.2026

#### SUPPLIERS



NOSERGROUP

#### PARTNERS



SWISSLOS



## INHALTSVERZEICHNIS

### 1. Teil Allgemeine Bestimmungen

- Art. 1.1: Geltungsbereich
- Art. 1.2: Ausnahmebestimmungen

### 2. Teil: Infrastruktur

- Art. 2.1: Anforderungen an Wettkampfanlagen
- Art. 2.2: Spielfeldgrösse
- Art. 2.3: Wassertemperatur
- Art. 2.4: Zeitmessung, Resultatanzeige
- Art. 2.5: Ordnungsdienst
- Art. 2.6: Beleuchtung
- Art. 2.7: Spielerbank
- Art. 2.8: Bälle
- Art. 2.9: Umkleieräume, Sanitätsdienst

### 3. Teil: Kampfgericht

- Art. 3.1: Zusammensetzung des Kampfgerichts
- Art. 3.2: Ausrüstung
- Art. 3.3: Torrichter

### 4. Teil: Spielbetrieb

- Art. 4.1: Mannschaft
- Art. 4.2: Spieldauer und Penalty schiessen
- Art. 4.3: Sicherheit
- Art. 4.4: Coach

### 5. Teil: Schiedsrichter:in

- Art. 5.1: Einsatz der Schiedsrichter:innen
- Art. 5.2: Schiedsrichterersatz
- Art. 5.3: Spesen der Schiedsrichter:innen
- Art. 5.4: Schiedsrichtermeldung
- Art. 5.5: Schiedsrichterchef:in
  - Art. 5.5.1: Ernennung des/r Schiedsrichterchef:in
  - Art. 5.5.2: Die Schiedsrichter-Vollversammlung
- Art. 5.6: Schiedsrichterkommission (SCHIKO)
- Art. 5.7: Verfügungen und Einsprachen
- Art. 5.8: Ausbildung
- Art. 5.9: Qualifikation
- Art. 5.10: Persönliche Weiterbildung
- Art. 5.11: Berichte und Sitzungen

### 6. Teil: Administration

- Art. 6.1: Spielrapport
- Art. 6.2: Organisation Meisterschaften
- Art. 6.3: Umtriebsentschädigungen und Bussen bei Spielverschiebungen
- Art. 6.4: Lizenzlisten, Spielerpässe und Transferperioden
- Art. 6.5: Stammblock
- Art. 6.6: Alterskategorien und Spielberechtigung
- Art. 6.7: Klassierung
- Art. 6.8: Matchstrafen, Spielsperren
  - Art. 6.8.1: Einspruchsinstanzen Verfügungen
  - Art. 6.8.2: Protest Wettkampf
- Art. 6.9: Sperrdaten
- Art. 6.10: Spesenreglement

### 7. Teil: Marketing und Kommunikation

- Art. 7.1: Presseberichte
- Art. 7.2: Werberechte

### Anhänge

- 1. NLA
- 2. Swiss Trophy
- 3. NLB
- 4. RL
- 5. Reserve
- 6. Masters
- 7. NLD
- 8. PLD
- 9. U 12- / U14- / U16- Damen Meisterschaft
- 10. U20
- 11. U18
- 12. U16
- 13. U14
- 14. U12
- 15. U10
- 16. Swiss Cup Damen + Swiss Cup Herren
- 17. Regional-Ligen Cup Herren
- 18. Supercup
- 19. Reserve
- 20. Reserve
- 21. Ausbildung Ausbildungskonzept
- 22. Transferformular
- 23. Stammblockformular
- 24. Spielprotokoll
- 25. Schiedsrichterspesen
- 26. Gebühren in Kompetenz der Sportversammlung
- 27. Gebühren und Disziplinarverfahren in Kompetenz der Direktion
- 28. Spesenreglement
- 29. Ausbildungentschädigung
- 30. Reserve
- 31. Reserve
- 32. Reserve
- 33. Reserve
- 34. Schiedsrichterqualifikations-System und Inkompatibilität Vereinsfunktion/Schiedsrichter
- 35. Rechte und Pflichten von Coach und Assistententrainer:in / Betreuer:in

---

## 1. TEIL: ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

### Art. 1.1: Geltungsbereich

Die «Weisungen für den Spielbetrieb Wasserball» (WS-WB) des SSCHV ergänzen das «Wettspielreglement Wasserball» (WR-WB). Sie haben nur für die Sportart Wasserball Gültigkeit.

### Art. 1.2: Ausnahmebestimmungen

Die Direktion Swiss Aquatics Water Polo kann Ausnahmebestimmungen erstellen und festhalten. Diese müssen schriftlich festgehalten werden.

## 2. TEIL: INFRASTRUKTUR

### Art. 2.1: Anforderungen an Wettkampfanlagen

Als Grundlage für die Anforderungen an Wettkampfanlagen gelten folgende Reglemente und Formulare des SSCHV:

- Formular 7.2.1: Bäderberatung und Homologation von Bädern
- Reglement 7.2.2: Anforderungen an Wettkampfanlagen (sport- und sicherheitstechnisch)
- Reglement 7.3.3: Liste der homologierten Bäder der Schweiz

Der/die Meisterschaftsverantwortliche erstellt bis zur Terminsitzung eine Liste der bespielbaren Bäder. Ausnahmen werden darin festgelegt.

### Art. 2.2: Spielfeldgrösse

Die Spielfeldgrösse richtet sich nach den offiziellen Regeln von World Aquatics und European Aquatic und ist wie folgt definiert:

Länge: 25.6 Meter, Breite: 20.0 Meter, Tiefe: mindestens 1.8 Meter

Abweichungen sowie detaillierte Bestimmungen für die einzelnen Ligen und Kategorien sind den entsprechenden Anhängern des Reglements zu entnehmen.

### Art. 2.3: Wassertemperatur

Beträgt die Wassertemperatur in 1m Tiefe im Spielfeld gemessen weniger als 20°C für Erwachsene und 22°C für Juniorenkategorien (U18 und jünger), kann nur im Einverständnis der betreffenden Mannschaften gespielt werden.

Für eine vorzeitige Spielverschiebung ist die Wassertemperatur 24 Stunden vor dem angesetzten Spielbeginn massgebend.

Sind die Mannschaften bereits auf Platz, ist die Wassertemperatur bei Spielbeginn massgebend.

### Art. 2.4: Zeitmessung, Resultatanzeige

Für die Zeitmessung werden grosse Tischuhren oder automatische Zeitmesseinrichtungen verwendet. Für alle Kategorien ausser U10 muss die (28") für die Spieler:innen sichtbar sein. Für die Timeouts wird eine zusätzliche Stoppuhr eingesetzt. Ersatzuhren müssen auf Platz verfügbar sein. Bei technischen Defekten kann das Spiel ohne Anzeige zu Ende geführt werden.

Zusätzlich gilt für die NLA, NLB, NLD und RL Internetpflicht, um sicherzustellen, dass der Liveticker funktioniert und die Spiele in Echtzeit nachverfolgt werden können. Für alle Juniorenkategorien wird

dasselbe sehr empfohlen.

Die Resultatanzeige muss leicht einseh- und erkennbar für Zuschauer:innen und Spieler:innen vorhanden sein. Ist beim elektronischen Rapport eine Kopplung der Uhren nicht möglich und sollte es Abweichungen zwischen der PC-Uhr und der Match-Uhr (Anzeige) geben, ist in strittigen Fällen die offizielle Match-Uhr massgebend.

### Art. 2.5: Ordnungsdienst

Der Organisator eines Wettkampfes ist für die Aufrechterhaltung der Ordnung innerhalb der Spielanlage und, soweit zumutbar, für das korrekte Verhalten der Zuschauer:innen vor, während und nach dem Spiel verantwortlich. Der Organisator eines Wettkampfes und die spielenden Mannschaften haben auf Anweisung des/r Schiedsrichter:in dafür zu sorgen, dass diejenigen Zuschauer:innen, Mannschaftsbegleiter:innen und Spieler:innen, die sich, nach erfolgter Verwarnung, gegenüber Spieler:innen, Schiedsrichter:innen oder Funktionär:innen weiterhin ungebührlich benehmen, in das Spiel eingreifen oder Spieler:innen von aussen in unzulässiger Weise zu beeinflussen versuchen, die Spielanlage und den Zuschauerbereich verlassen.

### Art. 2.6: Beleuchtung

Bei Nachtspielen ist eine genügende Beleuchtung (gem. Regl. AQUA mindestens 600 Lux) erforderlich. Im Zweifelsfall entscheidet der/die Schiedsrichter:in zusammen mit den Captains beider beteiligter Mannschaften.

### Art. 2.7: Spielerbank

Der Organisator stellt für jede Mannschaft 9 Sitzplätze zur Verfügung. Sie befinden sich hinter der Grundlinie des Spielfeldes, auf der dem Kampfgericht gegenüberliegenden Seite. Ist dies nicht möglich, so ist der Anweisung des/r Schiedsrichter:in Folge zu leisten.

### Art. 2.8: Bälle

Offizielle Spielbälle sind folgende Bälle:

Men: Kap7 LEN Ball

Women: Kap7 LEN Ball

Juniors: Kap7/Junior Ball

Kids: Kap7 Ball

Das Heimteam stellt min. 5 Bälle der gleichen Sorte während eines Spiels zur Verfügung. Die Direktion entscheidet über Ausnahmen.

### Art. 2.9: Umkleideräume, Sanitätsdienst,

Der Organisator eines Spiels stellt im Bereich der Spielanlage zur Verfügung:

- Umkleidemöglichkeiten für alle beteiligten Mannschaften;
- separate Umkleidemöglichkeiten für die Schiedsrichter:innen;
- die für eine Dopingkontrolle notwendigen Räumlichkeiten.

Der Organisator des Spiels ist für die Bereitstellung von Sanitätsmaterial für die erste Hilfe bei Unfällen (in unmittelbarer Nähe greifbar) und für die Sicherstellung ärztlicher Hilfe innert 15 Minuten verantwortlich. Zusätzlich ist von jedem Verein ein Notfallkonzept bereitzustellen.

### 3. TEIL: KAMPFGERICHT

#### Art. 3.1: Zusammensetzung des Kampfgerichts

Die jährliche Durchführung eines Kampfrichterkurses ist **für alle Vereine auf sämtlichen Stufen obligatorisch**. Diese Kampfrichterkurse müssen von einem/r Schiedsrichter:in oder einem/r erfahrenen Kampfrichter:in geleitet werden und sind der Geschäftsstelle von Swiss Aquatics Water Polo unaufgefordert mit einer ersten unterschriebenen Liste vom 1. September bis spätestens am 1. November zu melden. Solange die Liste nicht eingereicht ist, gelten alle Kampfrichter:innen als nicht ausgebildet. Es handelt sich um eine dynamische Liste, die nach dem 1. November und während der ganzen Saison angepasst werden darf. Die Namen der Kampfrichter:innen werden bei der Rapportkontrolle überprüft. Das Kampfgericht ist dem/r Schiedsrichter:in unterstellt und ist spielneutral, äussert sich ruhig und ausschliesslich zum Wettkampfgesehen.

Am Kampfrichtertisch müssen 3-5 Sitzplätze vorhanden sein: 1. Sekretär:in, ev. 2. Sekretär:innen, 1. Zeitnehmer, ev. 2. Zeitnehmer und ev. 1 Delegierte/r von Swiss Aquatics Water Polo. Bei Vereinen, bei welchen es in der vergangenen Saison, laut Schiedsrichtern wiederholt zu Problemen am Kampfrichtertisch gekommen ist, kann die Direktion verlangen, dass immer 3 Kampfrichter am Tisch sitzen. Die betroffenen Vereine werden vor dem ersten Saisonspiel von der Direktion informiert.

Die Gastmannschaft kann eine/n Sekretär:in stellen. Diese Person verhält sich als Mitglied des Kampfgerichts.

Ist das Kampfgericht unvollständig, hat sich der Organisator des Wasserballspiels um dessen Ergänzung zu bemühen. Das Kampfgericht ist 15 Minuten vor Spielbeginn vollständig, ausgerüstet und für den Start des Spiels bereit.

#### Art. 3.2: Ausrüstung

Zur Ausrüstung des Kampfgerichts gehören folgende Bestandteile:

- Trillerpfeife für allgemeine Spielunterbrechungen vom Kampfrichtertisch;
- Signal für das Ende der **28"** Angriffszeit;
- Reserveuhren;
- Flagge rot, Flagge blau, Flagge weiss; Flagge gelb
- genügendes Schreibmaterial;
- Reservespielrapporte.
- Laptop mit der aktuellen Software zur Führung des Spielrapportes
- Internetanschluss zur Sicherstellung des Livetickers und Hochladen des Spielrapportes

Die verschiedenen Signale müssen für Schiedsrichter:innen, Spieler:innen und Coach gut hörbar sein und sich klar unterscheiden.

#### Art. 3.3: Torrichter:innen

In allen Ligen **kann** ohne Torrichter:innen gespielt **werden**. Der Ersatzball wird vom Coach oder von eine/m durch den Coach bestimmten Spieler:innen eingeworfen.

### 4. TEIL: SPIELBETRIEB

#### Art. 4.1: Mannschaft

Die Auswechselspieler:innen haben mit aufgesetzten Kappen auf der Spielerbank Platz zu nehmen.

Die Kappen müssen sich in der Farbe unterscheiden. Das Heimteam **spielt in weiss**. Sollte das Heimteam mit einer anderen Kappenfarbe als weiss antreten, ist dem Gastteam ein Satz mit weissen Kappen zur Verfügung zu stellen, **sofern dessen blaue oder schwarze Kappen mit den Kappenfarben der Heimmannschaft verwechselt werden könnten**. Der/die Ersatztorhüter:in trägt eine rote Kappe mit der Nummer 13. Die Regel für den/die Ersatztorhüter:in gilt nicht für die Junioren Kategorien U10-U14.

**Für Turnierspiele** ist eine Dauer von **mindestens** 75 Minuten zu planen. Die Spieler:innen eines nachfolgenden Matches können hinter der Spielfeldumrandung einschwimmen, sofern kein separates Einschwimmbassin vorhanden ist. Das Aufwärmen mit dem Ball ist erst nach dem Schlusspfiff der laufenden Partie erlaubt.

Spieler:innen, die verspätet am Spielort eintreffen, können sich, nach Meldung beim/bei der Schiedsrichter:in in der Viertelpause, bei der Mannschaft einfinden.

Spieler:innen ohne Spielberechtigung (3 persönliche Fehler) bleiben auf der Spielbank sitzen mit ungebundener Kappe. Coach, Spieler:innen und Betreuende mit DM, DO oder roter Karte entfernen sich vom Spielfeld.

Tritt ein Team mit weniger als der Mindestzahl an Spieler:innen gemäss Anhang 1-16 an, ist der/die Schiedsrichter:in verpflichtet, das zu protokollieren, und das Spiel wird mit Forfait gewertet.

Es ist nicht zulässig, Spieler:innen eines anderen Teams auszuleihen. Der/die Schiedsrichter:in ist zur Kontrolle der Lizenzen verpflichtet.

Mit dem Einverständnis beider Teams kann das Spiel als Freundschaftsspiel ausgetragen werden. Der/die Schiedsrichter:in kann dieses Spiel leiten, es wird aber kein offizielles Spielprotokoll erstellt.

#### Art. 4.2: Spieldauer und Penaltyschiessen

Spieldauer und Resultatfestlegung richten sich nach dem AQUA-Reglement Wasserball.

In den Anhängen 1 – 19, im Handout „NW Meisterschaften Regl.-Abweichungen“ oder in den spezifischen Turnier Reglementen sind die Abweichungen vom AQUA-Reglement Wasserball festgelegt.

#### Art. 4.3: Sicherheit

Treten Ereignisse (Gewitter, Elementargewalten, lebensgefährdende technische Ereignisse usw.) auf, entscheidet der/die Schiedsrichter:in **und der Delegierte (falls vor Ort)** zusammen mit den **Coaches** beider beteiligten Mannschaften ev. unter Einbezug von Fachleuten über die Weiterführung des Spiels.

**Die endgültige Entscheidung liegt jedoch in jedem Fall beim Schiedsrichter bzw. den Delegierten des Verbandes.**

#### Art. 4.4: Coach

Spätestens 30 Minuten vor dem Spiel treffen sich die Coaches und der/die Schiedsrichter:in zur Kurzbesprechung.

Für Spieler:innen, Coaches, Schiedsrichter:in und Kampfgericht gilt während eines Wettkampfes, innerhalb der Wettkampfanlage, ein allgemeines Rauch- und Alkoholverbot.

Coach und Betreuende (im Maximum 3 pro Mannschaft) sind einheitlich bekleidet und nehmen ebenfalls auf der Spielerbank Platz und halten sich an das AQUA-Reglement Wasserball.

Der Coach muss namentlich auf dem Rapport aufgeführt sein. Jeder einzelne Coach ist im Besitz einer Ausbildung gemäss Anhang 21. Die entsprechende Trainerkarte ist an jedem Spiel vorzuweisen.

## 5. TEIL: SCHIEDSRICHTER:IN

### Art. 5.1: Einsatz der Schiedsrichter:innen

Die Zuteilung der Schiedsrichter:innen erfolgt für alle Wettkämpfe durch die Schiedsrichterkommission (SCHIKO). Der Verband kann prüfen und, sofern zweckmässig, zusätzliche Instrumente einführen, die darauf abzielen, die interne Funktion für die Aufgebote von Schiedsrichterinnen und Schiedsrichtern zu unterstützen, jedoch nicht zu ersetzen. Ziel ist es, die Koordination zu stärken und einen einheitlichen Ansatz bei den Aufgeboten sicherzustellen. Jede entsprechende Initiative wird zu gegebener Zeit dem Head of Referees und der SCHIKO vorgestellt und mit diesen besprochen.

Für Spiele der Kategorien U12-U20, Regionalligen, Regio Cup und NLD wird ein/e Heim- oder am nächsten zur Verfügung stehender Schiedsrichter:in eingeteilt.

Bei Spielen der NLA, NLB, Swiss Cups, Swiss Trophy und Super Cup werden Schiedsrichter:innen gemäss eines Qualifikationssystems eingesetzt.

Bei den Aufgeboten wird zudem das Prinzip der geografischen Nähe berücksichtigt. Dieses wird insbesondere für die NLB empfohlen, ist jedoch nicht verpflichtend. Soweit möglich, wird es unter Berücksichtigung des gesunden Menschenverstands sowie der sportlichen Zweckmässigkeit angewendet.

Für Playoffs und Cup Finale werden Schiedsrichter:innen eingeteilt, die sich für diese Spiele qualifiziert haben. Die Aufgebote erfolgen nach dem Grundsatz, die höchstmögliche Qualität der Spielleitung sicherzustellen. Dabei bleibt auch das Prinzip der geografischen Nähe ein wichtiges Kriterium und wird, soweit möglich, berücksichtigt, ohne die Qualität der Spielleitung zu beeinträchtigen.

Die Definition der Inkompatibilität einer Vereinsfunktion mit der Tätigkeit als Schiedsrichter:in ist im Anhang 34 geregelt. Falls ein/e Schiedsrichter:in diese Regeln nicht einhält, ist die Schiedsrichterkommission (Art. 5.6) für die Definition der Sanktion zuständig.

Die Direktion Swiss Aquatics Water Polo kann Ausnahmen bewilligen.

### Art. 5.2: Schiedsrichterersatz

Wenn ein/ zum Spiel aufgebotene/r Schiedsrichter:in nicht erscheint oder nicht für das ganze Spiel zur Verfügung steht, haben sich die beteiligten Mannschaften um eine/n ausgebildete/n Schiedsrichter:in zu bemühen. Stehen mehrere Schiedsrichter:innen zur Auswahl und kommt keine Einigung zustande, entscheidet das Los.

Kann kein/e ausgebildete/r Schiedsrichter:in gefunden werden und können sich die Mannschaften nicht auf eine einvernehmliche Lösung einigen, kann das Spiel nicht durchgeführt werden, und es muss neu angesetzt werden.

Solche Vorkommnisse (betrifft ebenfalls das Zuspätkommen eines/r Schiedsrichter:in) sind dem/r zuständigen Funktionär:in der Direktion Swiss Aquatics Water Polo durch den Heimklub zu melden, beziehungsweise auf dem Spielrapport zu vermerken.

### Art. 5.3: Spesen der Schiedsrichter:innen

Die Spesen der Schiedsrichter:innen werden für alle Ausbildungskurse und Verbandsspiele nach den geltenden Ansätzen vergütet. Diese werden im Anhang 25 des Reglements 5.1.1 WS WB geregelt.

### Art. 5.4: Schiedsrichtermeldung

Jeder Mitgliedverein, der an einer Meisterschaft des Schweizerischen Schwimmverbands teilnimmt, soll pro aktive Mannschaft (ausgenommen sind die NW-Meisterschaften U20 bis U10) eine/n Schiedsrichter:in melden. Ein/e Schiedsrichter:in gilt als gemeldet, wenn ein/e geeignete/r Schiedsrichterkandidat:in den Grundkurs mit den nötigen Anforderungen bestanden hat und von der SCHIKO als Schiedsrichter:in ernannt wird. Er bzw. sie muss pro Saison mindestens 10 Spiele leiten und mindestens an zwei offiziellen Weiterbildungskursen pro Jahr teilnehmen, um eine kontinuierliche fachliche Vorbereitung und Weiterentwicklung sicherzustellen.

### Art. 5.5: Schiedsrichterchef:in

Ernennung und Leitung der Kommission der Wasserball-Schiedsrichter:innen (Schiko)

Vertretung der Schiedsrichter:innen in der Direktion Swiss Aquatics Water Polo

Förderung der Schiedsrichterfunktion im Schweizer Wasserball.

Der Schiedsrichterchef muss nach bestem Wissen und im Rahmen seiner Möglichkeiten handeln, um die hohe Qualität der Schiedsrichterleistungen in ihren Funktionen sicherzustellen.

Er unterstützt die Förderung talentierter Nachwuchsschiedsrichter in höhere Ligen.

Er informiert Swiss Aquatics Water Polo proaktiv, regelmässig und aktuell über Aktivitäten, neue Schiedsrichteranstellungen und weitere relevante Themen.

#### Art 5.5.1 Ernennung des/r Schiedsrichterchef:in

Der/die Schiedsrichterchef:in wird vom/von der Direktor:in Swiss Aquatics Water Polo ernannt. Die Schiedsrichter-Vollversammlung wählt eine/n Kandidat:in und allenfalls eine/n Alternativkandidat:in, welche dem/r Direktor:in Swiss Aquatics Water Polo zur Auswahl stehen.

Er/sie wird für eine Amtszeit von zwei Jahren ernannt, die jedes Jahr stillschweigend verlängert wird.

Die Abwahl eines/r Schiedsrichterchef:in kann von der Schiedsrichter-Vollversammlung schriftlich bei der Direktion beantragt werden. Der/die Direktor:in Swiss Aquatics Water Polo entscheidet über eine eventuelle Enthebung.

Tritt ein/e Schiedsrichterchef:in zurück, muss er/sie dies mindestens sechs Monate vor Ablauf seiner/ihrer Amtszeit schriftlich bei der Direktion bekannt geben. Die Direktion beruft die Schiedsrichter-Vollversammlung ein und startet das Wahlprozedere.

#### Art. 5.5.2 Die Schiedsrichtervollversammlung

Die Schiedsrichter-Vollversammlung wird auf Beschluss der Direktion einberufen. Sie muss ferner einberufen werden, wenn ein Fünftel der aktiven Schiedsrichter:innen dies schriftlich verlangt. Die ordentliche Schiedsrichter-Vollversammlung findet mindestens alle 2 Jahre statt, in dem auch die Wahl des Schiedsrichterchefs stattfinden soll (gemäss den oben genannten Bedingungen unter Art. 5.5.1) und zwar anlässlich des Schiedsrichterjahreskurses. Die Einberufung hat bei einer ordentlichen Schiedsrichtervollversammlung wenigstens 30 Tage, bei ausserordentlichen wenigstens 10 Tage vor der Versammlung zu erfolgen. Die Schiedsrichter-Vollversammlung kann auch in digitaler Form erfolgen und sofern alle Schiedsrichter:innen digital erreicht werden, kann sie auch mit sofortiger Wirkung einberufen werden mit der Angabe der zu entscheidenden Traktanden. Sie muss die Verhandlungsgeschäfte enthalten. Die Schiedsrichterkommission organisiert die Versammlung. Der/die Schiedsrichterchef:in hat

den Vorsitz. In der Schiedsrichter-Vollversammlung besitzt jede/r aktive Schiedsrichter:in eine Stimme. Die Schiedsrichter-Vollversammlung fasst ihre Beschlüsse und vollzieht die Wahlen mit der einfachen Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen. Die Schiedsrichtervollversammlung ist beschlussfähig bei der Beteiligung von 50% der aktiven Schiedsrichter:innen.

#### **Art. 5.6: Schiedsrichterkommission (SCHIKO)**

Die SCHIKO besteht aus dem/r Schiedsrichterchef:in und gesamthaft mindestens 3 Mitgliedern. Der/die Schiedsrichterchef:in ist dem/r Direktor:in Swiss Aquatics Water Polo unterstellt und ist Mitglied der Direktion Swiss Aquatics Water Polo, unter Gewährung der Gewaltentrennung. Die SchiKo ist für die Erstellung der SR-Charta und SR-Weisungen zuständig und ist verantwortlich, dass diese von jedem/r einzelnen SR unterschrieben wird.

#### **Art. 5.7: Verfügungen und Einsprachen**

Verstösse gegen das Reglement 5.1.1 WS WB werden gemäss Reglement 2.2 Rechtspflege RR behandelt. Verstösse gegen die Schiedsrichter-Charta und Schiedsrichter-Weisungen können interne Sanktionen der SCHIKO zur Folge haben.

Schiedsrichter:in können Anträge oder Einsprachen auf Entscheidungen der SCHIKO an den Schiedsrichterchef:in stellen. Die Instanzen für Einsprachen auf Entscheidungen der SCHIKO sind:

- 1. Instanz => DISKO Swiss Aquatics Water Polo;
- Rekurs-Instanz => Sportgericht Swiss Aquatics

#### **Art. 5.8: Ausbildung**

Aktive Schiedsrichter:innen sind im Alter zwischen 18 und 60 Jahren. In Sonderfällen kann die SCHIKO über den weiteren Verbleib über die Altersgrenze entscheiden. Die Grundausbildung wird bis zum 45. Lebensjahr absolviert.

Man unterscheidet folgende Kurse bei der Schiedsrichterausbildung:

- a. Grundkurs für Schiedsrichter:innen
- b. Weiterbildungskurs
- c. Zentralkurs

Ein/e SR-Kandidat:in hat den Grundkurs sowie einen Zentralkurs zu absolvieren. Jede/r Schiedsrichter:in besucht jährlich einen Weiterbildungskurs **und** den Zentralkurs. Können die Kurse nicht besucht werden, entscheidet die SCHIKO über den weiteren Einsatz des/r SR.

Zur Sicherstellung einer vollständigen Dokumentation der Weiterbildungstätigkeiten sowie zur laufenden Aktualisierung der behandelten Themen und jährlichen Entwicklungen ist der Organisator verpflichtet, Swiss Aquatics Water Polo nach jedem Weiterbildungskurs einen Bericht einzureichen, der die Traktandenliste sowie die Liste der Teilnehmenden enthält.

Die Mitglieder der SCHIKO setzen sich nach bestem Wissen und Gewissen sowie nach ihren Möglichkeiten dafür ein, eine hohe Qualität der Schiedsrichterausbildung sicherzustellen und die fachliche Vorbereitung und Weiterentwicklung der Schiedsrichterinnen und Schiedsrichter kontinuierlich zu stärken.

Zusätzliche Weiterbildungs- oder Auffrischkurse während der laufenden Wettkampfsaison werden ausdrücklich empfohlen.

#### **Art. 5.9: Qualifikation**

Das Qualifikations-System (siehe 5.1.1. WS WB Anhang 34) wird durch die SCHIKO festgelegt und gilt für

drei Jahre. Jede SR-Qualifikation wird aufgrund einer Theorie- und Praxis-Bewertung gemacht. Mitberücksichtigt wird das Einhalten der einschlägigen Weisungen und Reglemente. Qualifikationsanpassungen (Ligazuteilung) können von der SCHIKO laufend vorgenommen werden.

Wenn der/die aktive Schiedsrichter:in seinen/ihren Pflichten nachkommt und die geforderten SR - Kurse besucht hat, besteht das Recht, Spiele zu leiten. Für die Qualifikation gelten die Kurse und **mindestens 10** offizielle Meisterschaftsspiele pro Jahr.

Die Qualifikationsstufe zeigt an, in welcher Liga der/die Schiedsrichter:in im höchsten Falle ein Spiel leiten kann. Das Schiedsrichterqualifikations – System ist im Anhang 34 geregelt.

Die Spielanzahl wird gerecht in der SCHIKO aufgeteilt und erfolgt nach Art. 5.1. Insbesondere die NLA-Schiedsrichter:innen sind verpflichtend bestens ausgebildet, erhalten gute Qualifikationen und bestreiten pro Saison eine definierte Anzahl Spiele (Regelung SCHIKO).

Die Rückstufung kann aufgrund eines groben Fehlverhaltens während der Saison erfolgen. Diese ist von der SCHIKO schriftlich zu begründen und wird dem/r fehlbaren Schiedsrichter:in und der Direktion Swiss Aquatics Water Polo innerhalb von 15 Tagen zugestellt.

#### **Art. 5.10: Persönliche Weiterbildung**

Inhaber:innen eines gültigen Schiedsrichterbrevets geniessen an Meisterschaftsspielen, an Spielen anderer von der Kommission Wasserball organisierten Wettbewerben und an Verbandswettkämpfen im Wasserball freien Eintritt, weil die Spielbeobachtung als Weiterbildung gilt.

Die Funktion eines Delegierten kann erforderlich sein, um die Leistung der im Einsatz stehenden Schiedsrichter in bestimmten Spielen zu überwachen und ihnen schriftliches Feedback zu geben.

Im Nachwuchsbereich ist eine Mentoring-Tätigkeit vorgesehen, bei der junge Schiedsrichter betreut, beobachtet und entsprechend mit qualifiziertem Feedback unterstützt werden.

#### **Art. 5.11: Berichte und Sitzungen**

Am Ende jeder Wettkampfsaison muss der Schiedsrichterchef der Sportdirektion einen Bericht einreichen, der eine Zusammenfassung der vergangenen Saison sowie die Planung für die kommende Saison enthält.

Um eine laufende Aktualisierung und die Abstimmung der Ziele sicherzustellen, verlangt die Sportdirektion mindestens zwei Sitzungen pro Jahr mit dem Schiedsrichterchef – eine zu Saisonbeginn und eine in der Mitte der Saison. Die Teilnahme an beiden Sitzungen ist obligatorisch.

## 6. TEIL: ADMINISTRATION

### Art. 6.1: Spielrapport

Für sämtliche Meisterschaftsspiele ist ein Spielrapport zu erstellen. Der Spielrapport ist, in elektronischem Format (e-rapport) zu erstellen. Ei/en Spieler:in kann nur spielen, wenn er/sie vor Beginn des entsprechenden Spiels auf dem Spielrapport aufgeführt wurde.

Vor dem Spielstart ist von jeder Mannschaft die Mannschaftsaufstellung auf dem vorgesehenen Formular vollständig ausgefüllt abzugeben.

Der e-rapport ist ausschliesslich von den Schiedsrichter:innen zu unterzeichnen. Wird ein Spiel von mehr als einem Schiedsrichter geleitet, unterschreiben dieses beide/alle.

Das Kampfgericht lädt den Spielrapport (PDF) und die digitale Spieldatei wp.swiss unmittelbar nach dem Spiel auf die Webseite hoch, spätestens jedoch eine Stunde nach dem Spiel. Der/die Schiedsrichter:in kontrolliert den Upload. Bei Schwierigkeiten mit dem Upload ist der/die Schiedsrichter:in verantwortlich, dass die beiden Dateien umgehend an die Geschäftsstelle gelangen.

In allen Ligen sind die beiden Captains verpflichtet nach dem Spiel das Formular „Signaturen Spielrapporte“ zu unterzeichnen. Bei U-Ligen übernimmt der Coach diese Funktion.

Sollte ein Ereigniseintrag im e-rapport nicht möglich sein, ist dieser als Bemerkung einzutragen. Sollte der Computer ausfallen, ist auf einem Spielrapport in Papierformat fortzufahren.

### Art. 6.2: Organisation Meisterschaften

Die Swiss Aquatics Water Polo Direktion organisiert, überwacht und veröffentlicht die verschiedenen Meisterschaften und Ligen, die sie ausschreibt.

Sie lädt die Vereine zu Kick-off- bzw. Terminsitzungskonferenzen ein und informiert über die möglichen Spieltermine, wobei internationale Wettbewerbstermine und weitere Variablen berücksichtigt werden.

Ausnahmen und Abweichungen von den allgemeinen Bedingungen gemäss Reglement 5.1.1 WS WB sind in den Anhängen 1–19 geregelt.

Ab der Saison 2026/27 behält sich der Verband das Recht vor, den Modus der Meisterschaft zu Beginn jeder neuen Saison zu überprüfen. Ziel ist es, angemessen und zeitnah auf aktuelle Entwicklungen sowie die Bedürfnisse der Clubs und des Spielbetriebs reagieren zu können.

Falls dies der Fall ist, werden Änderungen an den Modusformaten der NLA, NLD und NLB für die kommende Saison den Clubs im Voraus zur Diskussion und Abstimmung vorgelegt (Mehrheitsentscheid).

Andernfalls werden Änderungen umgesetzt und treten in der darauffolgenden Saison in Kraft, um den Clubs ausreichend Zeit zur Anpassung zu geben.

In den Nachwuchskategorien können pro Verein mehr als eine Mannschaft ohne zusätzliches Meldegeld gemeldet werden.

Mit der Anmeldung einer Mannschaft ist die Meldegebühr geschuldet. Wird eine Mannschaft nicht fristgerecht zurückgezogen, kann eine Reuegeld gemäss Anhang 27, Punkt 2 ausgesprochen werden.

### Art. 6.3: Umtriebsentschädigungen und Bussen bei Spielverschiebungen

Grundsätzlich gibt es nach Erstellung der Spielkalender keine Spielverschiebungen.

Bei einer Spielverschiebung bis 21 Tage vor dem Wettkampf wird von der Direktion Swiss Aquatics Water Polo eine Umtriebsentschädigung erhoben.

Bei einer Spielverschiebung weniger als 21 Tage vor dem Wettkampf, und dem Fehlen von Gründen höherer Gewalt, wird zusätzlich zur Umtriebsentschädigung eine Busse gesprochen. Zusätzlich können tatsächlich entstandene und nachgewiesene Unkosten eingefordert werden, die Swiss Aquatics Water Polo beim fehlerhaften Verein einfordert und dem geschädigten Verein vergütet.

Für die NLA, NLB und NLD gelten strengere Regeln hinsichtlich Spielverschiebungen. Bis zum 31.10.xxxx sind Spielverschiebungen kostenfrei wie Mutationsformular möglich.

Ab diesem Datum wird für jede Spielverschiebung eine Gebühr in Höhe von 1500 CHF erhoben. Für die NLD beträgt die Gebühr 750 CHF, da nur ein Schiedsrichter betroffen ist.

Ausgenommen von dieser Regelung sind: defektes Bad, Entzug der Erlaubnis durch das Sportamt/Gemeinde/Stadt/Betreiber, extreme Wetterbedingungen (definitive Entscheidung liegt bei den Schiedsrichtern/Delegierten falls vorhanden), Verschiebungen bis maximal 1.5 Stunde, sowie neu angekündigte LEN-Termine.

Verspätungen: Nur zulässig, wenn sie mindestens 3 Stunden vor Spielbeginn ordnungsgemäss angekündigt werden. Eine maximale Verspätung von 1,5 Stunden ist erlaubt. Als offizielle Begründung ist ein Nachweis einer unabhängigen Drittstelle erforderlich (z. B. Polizeirapport bei Verkehrsproblemen, Arztzeugnis oder eine andere offizielle Bestätigung).

### Art. 6.4: Lizenzen, Spielerpässe und Transferperioden

Alle Wettkämpfer:innen, welche an den von Swiss Aquatics Water Polo ausgeschriebenen Wettkämpfen teilnehmen, müssen im Besitz einer Lizenz Wasserball von Swiss Aquatics sein.

Eine Lizenz ist für eine Saison, die vom 1.9. bis zum 31.8. läuft, gültig. Ergänzende Bestimmungen betreffend Gültigkeit sind im Regl. 5.1.1. Anhänge der entsprechenden Meisterschaft aufgeführt

In der Regionalliga ist es möglich, sich für mehrere Vereine zu lizenzieren (Doppellizenz). Solche Doppellizenzen müssen jeweils bis zum 01.04. beantragt werden. Eine Doppellizenz in der Regionalliga hat den gleichen Preis wie die „Normallizenz“ Wasserball. Spieler mit einer Doppellizenz in der Regionalliga dürfen nicht in Nationalliga-Teams spielen. Für Spieler:innen eines NLD-Vereins ist es möglich, eine zusätzliche (kostenpflichtige) Lizenz für die Regionalliga mit einem anderen Verein zu erwerben.

Zur Überprüfung der Identität muss sich jede/r Wettkämpfer:in mit einem Spielerpass von Swiss Aquatics Water Polo ausweisen können. Mehrere Spielerpässe für eine/n Spieler:innen sind möglich.

Für die NLA, NLB und NLD dauert die ordentliche Transferperiode vom 1. August bis 31. Januar. Ausserhalb dieser Zeit ist kein Transfer innerhalb der Schweiz zulässig.

Generell werden für die Nationalligen (NLA, NLD und NLB) Lizenzen nur bis zum 31. Januar ausgestellt. Danach können keine Lizenzen mehr ausgestellt werden.

Für Spieler:innen der Regionalligen und der Nachwuchsligen gilt die ordentliche Transferperiode vom 1. August bis zum 31. Juli. Für die Spielberechtigung der Nachwuchsspieler an Zwischenrunden, Finalturnieren und Finalspielen gelten die besonderen Bedingungen (50%-Regel der absolvierten Spiele) auch in den entsprechenden Anhängen dieses Reglements näher beschrieben. Regionalliga- und Nachwuchsspieler:innen, die ausserhalb der für die Nationalliga geltenden Transferperiode den Verein

wechseln, sind erst ab Beginn der neuen Transferperiode in den Nationalligen einsatzberechtigt.

Ausnahmen sind in den jeweiligen Ausschreibungen festgehalten.

#### «Swiss Sport Nationality»

Alle Athletinnen und Athleten, die zum Zeitpunkt der Ausstellung ihrer Wasserball-Lizenz keinen Schweizer Pass besitzen, werden als Ausländer:innen lizenziert.

Juniorinnen und Junioren, die vor Vollendung des 16. Altersjahres erstmals eine Wasserballlizenz in der Schweiz erwerben, erhalten den Status der «Swiss Sport Nationality». Sie werden damit den Schweizer Athletinnen und Athleten gleichgestellt.

Der Status «Swiss Sport Nationality» bleibt nur erhalten, wenn die betreffenden Athletinnen und Athleten nach ihrer erstmaligen Lizenzierung während drei aufeinanderfolgenden Saisons an mindestens 70 % der Meisterschaftsspiele der jüngsten Liga teilnehmen, für die sie spielberechtigt sind.

Vorbehalten bleiben die einschränkenden Vorschriften von AQUA und LEN bezüglich der Teilnahme an Olympischen Spielen, Welt- und Europameisterschaften sowie Welt- und Europacups.

Ausländische Athletinnen und Athleten, die erstmals nach der Alterskategorie U16 eine Wasserballlizenz in der Schweiz erwerben, erhalten zunächst eine Lizenz mit dem Status «Ausländer/in». Erreichen sie bis zum Ende der U18-Alterskategorie eine Teilnahme an mindestens 70 % aller U18-Meisterschaftsspiele in der Schweiz, sind sie berechtigt, ab der folgenden Saison mit dem Status «Swiss Sport Nationality» zu spielen. Bei schweren Verletzungen, die durch ein offizielles ärztliches Zeugnis bestätigt werden, kann die erforderliche Anzahl Spiele nach Genehmigung durch den Verbandes entsprechend reduziert werden.

Der Verband empfiehlt den Vereinen ausdrücklich, für Athletinnen und Athleten mit diesem Status ein Einbürgerungsverfahren zu unterstützen, damit sie künftig für die Schweizer Nationalmannschaft spielberechtigt werden können.

#### «Swiss Sport Nationality» für NLD

1. Pro Mannschaft ist 1 Ausländerin spielberechtigt
2. Nach 5 Jahren ohne Unterbruch mit Lizenz beim gleichen Schweizer Verein kann der Verein für eine ausländische Spielerin den Status «Swiss Sport Nationality» beantragen. Sollte die Athletin vor Ablauf der 5 Jahren den Verein innerhalb der Schweiz wechseln, spielt Sie 1 Jahr länger als Ausländerin in der NLD.
3. Wechselt die Athletin ins Ausland und spielt in einer anderen Liga, wird sie bei der Neulizenzierung in der Schweiz wieder von vorne anfangen.

#### «Swiss Sport Experience» für NLA und NLB

Der Status «Swiss Sport Experience» kann nicht mehr neu erworben werden. Bestehende Inhaber dieses Status gelten künftig als ausländische Spielerinnen bzw. Spieler.

- Saison 2026/27: Pro Verein ist noch ein Spieler bzw. eine Spielerin mit dem bisherigen Status «Swiss Sport Experience» in der NLA oder NLB spielberechtigt.
- Ab der Saison 2027/28: Der Status «Swiss Sport Experience» wird nicht mehr anerkannt. Alle betroffenen Spielerinnen und Spieler gelten als Ausländerinnen bzw. Ausländer.

#### Art 6.5: Stammblock/Teamliste

Grundsätzliches:

- **Obligatorisch für NLA, NLB und NLD Teams.** Vereine haben für alle Teams einen Stammblock (**5 Spieler + alle Ausländer**) zu melden. Spielt ein Verein mit mehr als einem Team in der gleichen Liga, muss für jedes Team ein Stammblock gemäss Stammblockregelung im Anhang gemeldet werden. **Eine Ausnahme gilt für die Mannschaft des Vereins, die in der jeweiligen Liga am tiefsten klassiert ist.**  
Hat ein Verein mehrere Teams in der Regionalliga, muss für das höher oder höchst nummerierte Team kein Stammblock gemeldet werden.
- Für Nachwuchsmannschaften (U14 bis U20) muss lediglich eine Teamliste gemeldet werden, wenn der Verein mit mehr als einem Team in der gleichen Altersklasse spielt. Wenn ein Verein zwei oder mehr Teams in der gleichen Kategorie meldet, müssen alle Spieler:innen auf einer Teamliste einer Mannschaft zugeteilt werden, diese muss 14 Tage vor dem ersten Spiel der Geschäftsleitung Swiss Aquatics Water Polo zugestellt werden. Der/Die Spieler:innen dürfen während der Saison nicht in der anderen Mannschaft der selben Liga mitspielen. Die Teamliste umfasst mindestens 8 Spieler:innen pro Team. Wird ein/e Spieler:inn nach Abgabe der Teamliste neu lizenziert, muss er/sie einer Mannschaft zugeteilt werden und die ergänzte Teamliste muss vor dem Einsatz des/r Spieler:inn dem Büro Swiss Aquatics Waterpolo zugesendet werden. Sollte ein Verein sich nicht an die Regeln der Teamliste halten, verliert die Mannschaft die Partie forfait und ist für die nächste Runde der Meisterschaft resp. für das Finalturnier disqualifiziert.
- Stellt ein Verein in den Kategorien U10 oder U12 zwei Mannschaften, so ist zwingend vor dem ersten Spieltag eine Teamliste für *Team 1* mit mindestens acht namentlich aufgeführten Spieler:innen einzureichen, die fix diesem Team zugeordnet sind. Alle übrigen Spieler:innen derselben Alterskategorie gelten als Mitglieder von *Team 2*.  
Die fünf jüngsten Athlet:innen des Vereins müssen ebenfalls vor dem ersten Spieleinsatz gemeldet werden und sind berechtigt, in beiden Teams eingesetzt zu werden.  
Diese Regelung verfolgt das Ziel, allen Kindern eine angemessene Spielpraxis zu ermöglichen – insbesondere in Fällen, in denen ein Verein über 14 bis 17 Spieler:innen in der jeweiligen Alterskategorie verfügt.
- Der Stammblock umfasst mindestens 5 Spieler:innen, in den Nationalligen zusätzlich alle Ausländer:innen.
- Stammblock-Spieler:innen müssen in mindestens 75% der Spiele der entsprechenden Liga eingesetzt werden.
- Im Falle von Verletzungen kann bzw. muss die Stammblock-Meldung während der Spielzeit angepasst werden. Details hierzu findet man in den Ausnahmeregelungen.
- Die für den Stammblock gemeldeten Spieler:innen dürfen nur mit der gemeldeten Mannschaft spielen oder in einer Mannschaft einer höheren Liga eingesetzt werden.
- Spieler:innen mit dem Status Ausländer:in können nur in einer Liga und mit dem ursprünglich gemeldeten Team eingesetzt werden.
- Stammblockmeldungen sind zwingend spätestens **zwei** Wochen vor dem ersten Saisonspiel (Swiss Cup oder Meisterschaft) einzureichen.
- Verfügt ein Verein über Mannschaften sowohl in der NLA als auch in der NLB, müssen die Stammblocke beider Teams spätestens zwei Wochen vor dem ersten Meisterschaftsspiel der NLA oder NLB (massgebend ist das zuerst stattfindende Spiel gemäss Spielplan) bei der Geschäftsstelle eingereicht werden. Die gleichzeitige Aufnahme eines Spielers in die Stammblocke beider Ligen ist nicht zulässig.

Ausnahmeregelungen:

- Kann ein/e Stammspieler:in den oben genannten Verpflichtungen unverschuldet (z.B. wegen Unfall, Krankheit, usw.) nicht mehr nachkommen, so muss der Verein eine/n zusätzlichen Spieler:in nachmelden, sprich den Stammblock ergänzen.
- Die ergänzte Stammblock-Meldung muss mit den notwendigen Dokumenten (Arztzeugnisse, etc.) unverzüglich und unaufgefordert der Geschäftsstelle von Swiss Aquatics Water Polo zugestellt werden. Die erwähnten Dokumente sind der Geschäftsstelle, de/r Ligaverantwortlichen und dem/r Meisterschaftschef:in vor dem ersten Spiel mit geänderter Formation zuzustellen. Ein/e zusätzliche/r inländische/r Spieler:in muss, zusammen mit dem/ ausgefallenen Spieler:in, die Verpflichtung nach Absatz 1 (Grundsätzliches) erfüllen.
- Ein/e Ausländer:in kann, wiederum wenn gesundheitliche Gründe geltend gemacht werden, einmalig durch eine/n andere/n Ausländer:in ersetzt werden. Ein solcher Ersatz ist lediglich bis vor dem ersten Spiel der Playoff-Phase zulässig. Dabei sind die im Reglement 5.1.1 „Weisungen für den Spielbetrieb“ im Anhang festgelegten Fristen der Lizenzierung und die LEN Transferregelungen einzuhalten. Der Verein sendet auch hier unverzüglich und unaufgefordert, zusammen mit dem neuen Stammblock, ein Arztzeugnis an die Geschäftsstelle von Swiss Aquatics Water Polo. Kehrt der/die aus gesundheitlichen Gründen ersetzte Ausländer:in später in den Spielbetrieb zurück, ist der/die ihn/sie ersetzende Ausländer:in nicht mehr für die Mannschaft spielberechtigt.
- Die Direktion von Swiss Aquatics Water Polo oder ein gegnerischer Verein (auf Kosten des klagenden Vereins), kann verlangen, dass ein/ Vertrauensarzt:in von Swiss Aquatics bestätigt, dass der/die betroffene Spieler:in (CH oder Ausländer:in) nicht mehr eingesetzt werden kann.
- Ein/e neue/r Stammblock-Spieler:in kann nach schriftlichem Einverständnis der Administration von Swiss Aquatics Water Polo eingesetzt werden.

#### Art. 6.6: Alterskategorien und Spielberechtigung

Die Direktion entscheidet welche Kategorien für die Spielsaison ausgeschrieben werden. Es bestehen die folgenden mögliche Alterskategorien:

- |                             |                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a. NLA/ NLB / NLD / PLD/ RL | (Offen)                                                                                                                                                                                       |
| b. U18 Damen Juniorinnen    | (18 Jahre im Jahr des Saisonendes und jünger)                                                                                                                                                 |
| c. U18 Junioren             | (16 – 18 Jahre im Jahr des Saisonendes + 3 jüngere Spieler, welche dem Sekretariat Swiss Aquatics Water Polo und dem/r Ligaverantwortlichen vor dem 1. Einsatz gemeldet werden müssen.)       |
| d. U16 Damen Juniorinnen    | (13 - 16 Jahre im Jahr des Saisonendes)                                                                                                                                                       |
| e. U16 Junioren:innen       | (14 – 16 Jahre im Jahr des Saisonendes + 3 jüngere Spieler:innen, welche dem Sekretariat Swiss Aquatics Water Polo und dem/r Ligaverantwortlichen vor dem 1. Einsatz gemeldet werden müssen.) |
| f. U14 Junioren:innen       | (12 – 14 Jahre im Jahr des Saisonendes + 3 jüngere Spieler:innen, welche dem Sekretariat Swiss Aquatics Water Polo und dem/r Ligaverantwortlichen vor dem 1. Einsatz gemeldet werden müssen.) |
| g. U12 Junioren:innen       | (10 – 12 Jahre im Jahr des Saisonendes + 3 jüngere Spieler:innen, welche dem Sekretariat Swiss Aquatics Water Polo und dem/r Ligaverantwortlichen vor dem 1. Einsatz gemeldet werden müssen.) |
| h. U10 Junioren:innen       | (10 Jahre im Jahr des Saisonendes und jünger)                                                                                                                                                 |

Die Spielberechtigung gilt immer bis zum Ende eines klar definierten Wettbewerbes (Meisterschaft, Turnier, Cup, usw.).

#### Art. 6.7: Klassierung

##### Rundensystem

Beim Rundensystem ist diejenige Mannschaft Sieger:in, die nach Absolvierung aller Spiele am meisten Punkte erzielt hat. Alsdann erfolgt die Klassierung unter Berücksichtigung der Absätze 2 und 3 in absteigender Gesamtpunktzahl.

Sind mehrere Mannschaften punktgleich, so entscheidet die Punktedifferenz aus den direkten Begegnungen. Herrscht immer noch Gleichstand, entscheidet die bessere Tordifferenz aus den direkten Begegnungen. Herrscht immer noch Gleichstand, entscheidet das bessere Torverhältnis aus den direkten Begegnungen. Ist auch das Torverhältnis gleich, wird die Anzahl der geschossenen Tore in den direkten Begegnungen höher gewertet. Herrscht immer noch Gleichstand, entscheidet die bessere Tordifferenz aus allen Spielen der entsprechenden Runde. Herrscht weiterhin Gleichstand, entscheidet das Los.

In Zwischen- und Finalrunden, die nach dem Rundensystem ausgetragen werden, folgt bei unentschiedenem Spielausgang direkt ein Penaltyschiessen nach Art 4.2.

Im Spielreglement des betreffenden Wettbewerbs kann eine abweichende Regelung festgelegt werden.

##### Cupsystem

Beim Cupsystem ist der/die Sieger:in des Finalsieles Gesamtsieger:in. Die Verlierer:innen der Halbfinalspiele können ein Entscheidungsspiel um den 3. und 4. Rang austragen oder gemeinsam im dritten Rang klassiert werden.

Spiele mit unentschiedenem Ausgang werden nach den Regeln von Art. 4.2 (Penaltyschiessen) beendet.

Für den Schweizer Cup können abweichende Bestimmungen gelten. Diese sind im entsprechenden Anhang geregelt.

Pro Verein ist nur eine Mannschaft zur Teilnahme am Schweizer Cup zugelassen.

##### Playoffs

Bei den Playoffs wird folgendermassen gespielt:

«Best of 3»: Die besser klassierte Mannschaft erhält Heimrecht für zwei Spiele.

«Best of 5»: Die besser klassierte Mannschaft erhält Heimrecht für drei Spiele.

Die Genaue Reihenfolge der Spiele wird im Modus 2026/27 definiert.

#### Art. 6.8: Matchstrafen und Spielsperren

Matchstrafen (Spielsperren) als Folge einer roten Karte, definitiver Ausschlüsse mit oder ohne Ersatz gelten unmittelbar für das nächste Spiel oder die nächsten Spiele der entsprechenden Liga und sind funktionsunabhängig (Schweizer Cup gilt als eigene Liga). Für die erforderliche Anzahl Stammblockspiele zählen abgesessene Spielsperren als gespielt.

Persönliche Matchstrafen und Spielsperren werden auf das kommende Jahr übertragen, wenn sie nicht in der laufenden Saison abgesessen werden können. Im Fall eines Spielabbruches infolge höherer Gewalt werden die persönlichen Fehler (ausser DO, DM und rote Karte) annulliert. In jedem anderen Fall eines vorzeitigen Spiels Endes bleiben sämtliche persönliche Fehler bestehen.

Persönliche Strafen aus Spielen mit regionalen Auswahlmannschaften werden in die nächsten Nachwuchsvereinsspiele der entsprechenden Kategorie übertragen, sofern sie nicht im laufenden Turnier abgesessen werden.

Für alle Straftaten, die nicht explizit in diesem Reglement aufgeführt sind, gelten jeweils die Bestimmungen über Disziplinarverfahren von AQUA, respektive LEN.

Die Direktion Swiss Aquatics Water Polo entscheidet über Ausnahmen.

Über Spielsperren bei definitiven Ausschlüssen mit oder ohne Ersatz entscheidet in besonderen Fällen eine sportart-interne Disziplinarkommission. Sie entscheidet namentlich in folgenden Situationen:

- Fortgesetztes Missverhalten eines/r Spieler:in nach Erteilung eines DM oder eines Coaches oder Betreuers nach einer roten Karte und besonders gravierende Fälle. Der/die Schiedsrichter:in rapportiert solche Fälle innerhalb maximal 12 Stunden schriftlich an den SR-Chef.
- Ein dritter und jeder weitere DM nach AQUA 22.13 in der gleichen Saison hat automatisch mindestens eine Spielsperre zur Folge. Vorbehalten bleiben weitergehende Sanktionen durch die sportart-interne Disziplinarkommission.

Die Disziplinarkommission setzt sich zusammen aus dem/r Chef:in Meisterschaften, dem/r Schiedsrichter-Chef:in und einer Vertretung der Aktiven. **Die Vertretung der aktiven Spielerinnen und Spieler ist dem Verband zu Beginn jeder Saison offiziell mitzuteilen. Falls erforderlich, kann die Direktion die Zusammensetzung der Kommission festlegen.** Drei nicht befangene Mitglieder eines Pools von fünf aktiven oder ehemaligen Spieler:innen vertreten mit einer Stimme die Ansicht der Aktiven. Zur Stellungnahme eingeladen und über den Fall informiert werden sie vom/von der Chef:in Meisterschaften. **Die Disziplinarkommission muss sämtliche relevanten Unterlagen innerhalb von 24 Stunden erhalten, um einen Entscheid innerhalb von 24 bis 48 Stunden treffen zu können. Während der Playoffs verkürzen sich die Fristen auf 12 bzw. 24 Stunden.**

Von der Disziplinarkommission verhängte Spielsperren zählen als DM und ziehen automatisch die im Anhang 27 vorgesehenen Bussen nach sich.

#### **Art. 6.8.1: Einspruchsinstanzen Verfügungen/Entscheide**

Gegen eine Verfügung/**Entscheid** kann innert 5 Arbeitstagen nach Erhalt bei Swiss Aquatics Water Polo eine Einsprache eingereicht werden. Innert der gleichen Frist sind CHF. **250.00** als Kautions (IBAN: CH34 0900 0000 3000 5196 2) an die Kasse von Swiss Aquatics Water Polo einzuzahlen. Die hat per Mail an [waterpolo@swiss-aquatics.ch](mailto:waterpolo@swiss-aquatics.ch), unter Beilage der angefochtenen Verfügung, der zugestellten Mail Kopie und des Belegs über die eingezahlte Kautions, zu erfolgen.

Die Eingabe hat zu enthalten: Eine Darstellung des Sachverhaltes, die Anträge, die Begründung der Anträge, allfällige Beweisanträge unter Beilage der Beweismittel oder deren Bekanntgabe, sofern sie nicht im Besitz des Antragstellers sind.

*Adresse: Swiss Aquatics Water Polo, Lindenhofstrasse 1, 3048 Worblaufen*

Entscheidungsinstanzen:

- 1. Instanz => Interne Disziplinarkommission
- 2. Instanz => Direktor:in Swiss Aquatics Water Polo
- 3. Instanz => Schwimmsportgericht

#### **Art. 6.8.2: Protest während dem Wettkampf/Turnier**

Proteste sind möglich:

- wenn die Regeln und Vorschriften für das Verhalten der Wettkämpfer:innen nicht eingehalten werden;
- wenn andere Bedingungen die Wettkämpfe und/oder die Teilnehmer:innen gefährden

- gegen regeltechnische Fehler des/r Schiedsrichter:in oder des Kampfgerichts

Gegen Tatsachenentscheidungen ist kein Protest zulässig. **Zum Beispiel faktenbasierte Entscheidungen, wie gelbe und rote Karten, DM und DO).**

Proteste sind spätestens 30' nach dem Wettkampf einzureichen. Sie müssen sofort nach Entstehen des Protestgrundes, gegebenenfalls während des Wettkampfes, beim/bei der Schiedsrichter:in erhoben werden und durch die protestierende Partei an den Verband gesendet werden. Ist der Protestgrund vor dem Wettkampf bekannt, muss vor Wettkampfbeginn Protest erhoben werden. Der/die Schiedsrichter:in ist verpflichtet, den Protest auf den e-Rapport aufzunehmen, allen Betroffenen bekanntzugeben und den Sachverhalt durch Einvernahme der Beteiligten, Zeug:innen usw. abzuklären. Zusätzlich verfasst der/die Schiedsrichter:in ein offizielles Protestschreiben und reicht dieses beim Verband ein. Die protestierende Partei hat ihre schriftliche Begründung innert 2 Arbeitstagen nach dem Wettkampf **bei Swiss Aquatics Water Polo** einzureichen. Innert der gleichen Frist sind CHF **250.--** als Kautions (IBAN: CH34 0900 0000 3000 5196 2) an die Kasse von Swiss Aquatics Water Polo einzuzahlen. Der Entscheid des/r Sportdirektor:in bzw. der Disziplinarkommission kann mittels Beschwerde an das Schwimmsportgericht weitergezogen werden.

Entscheidungsinstanzen:

- 1. Instanz => Interne Disziplinarkommission
- 2. Instanz => Direktor:in Swiss Aquatics Water Polo
- 3. Instanz => Schwimmsportgericht

#### **Art. 6.9: Sperrdaten**

Sperrdaten werden von Swiss Aquatics Water Polo aufgestellt, um das übergeordnete Interesse der Nationalmannschaften und nationaler Ligen zu schützen. Vereine können Spiele auf Sperrdaten legen, verzichten aber bewusst auf die aufgegebenen Spieler:innen. Bei Verstößen wird das Spiel des Vereins Forfait gewertet. Ein Verein kann die Verschiebung eines Spiels aufgrund geänderter Sperrdaten nicht verweigern, wenn der andere Verein das Spiel verschieben möchte. Einigen sich die betroffenen Vereine nicht innerhalb von drei Wochen nach Kommunikation des neuen Sperrdatums auf ein neues Spieldatum, wird dieses von Swiss Aquatics Water Polo festgelegt

#### **Art. 6.10: Spesenreglement**

Anfallende und berechnete Spesen können gemäss Spesenreglement und mit den gültigen Formularen verrechnet werden. Die geltenden Ansätze sind im Spesen-Reglement von Swiss Aquatics im Anhang 2 geregelt. Die Fristen zur Einreichung sind im Anhang 28 geregelt.

#### **Art. 6.11: Reserve**

---

## 7. TEIL: MARKETING UND KOMMUNIKATION

### Art. 7.1: Presseberichte

Alle Mannschaften erstellen Berichte, die den regionalen Medien zur Verfügung gestellt werden. Zusätzlich werden diese Berichte dem Sekretariat zu Verfügung gestellt, damit diese auf der offiziellen Website Swiss Aquatics eventuell publiziert werden können. Zu diesem Zweck werden die Berichte an folgende Adresse gesandt: [waterpolo@swiss-aquatics.ch](mailto:waterpolo@swiss-aquatics.ch)

### Art. 7.2: Werberechte

Die offiziellen Bedingungen von Swiss Aquatics für den Meisterschaftsbetrieb müssen eingehalten werden. Die MUSS-Szenarien werden durch die Direktion Swiss Aquatics Water Polo festgelegt und können dort abgefragt werden.

\*\*\*\*\*

Die vorliegende Ausgabe beinhaltet alle Korrekturen, die bis zum Gültigkeitsdatum beschlossen wurden.

SCHWEIZERISCHER SCHWIMMVERBAND

Der:die Co-Direktor:in

Swiss Aquatics Water Polo:

Elena Maringelli

Claudio Carminati

**ANHANG 1:****NATIONALLIGA A (NLA)**

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Meldeschluss:               | gemäss Online-Ausschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Meldegelder                 | gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Rückzug:                    | 2 Monate vor der Terminsitzung                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Modus                       | Phase 1 und Phase 2, dann Play-off + Auf-/Abstiegsrunden, je nach Anzahl Mannschaften (Details im Dokument Modus 2026/27).                                                                                                                                                                                         |
| Spielgemeinschaften         | nicht erlaubt                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Frauen                      | nicht erlaubt                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Ausländer                   | <b>Die Anzahl ausländischer Spieler wird wie folgt angepasst:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Für die Saison 2026/27 beträgt die Gesamtzahl 2 Ausländer + 1 Spieler "Swiss Sport Experience" (gemäss bisheriger Liste 2025/26)</li><li>Ab der Saison 2027/28 gilt eine Limite von 2 Ausländern</li></ul> |
| Medaillen                   | 1. Gold, 2. Silber, 3. Bronze                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Auszeichnungen              | Titel Schweizermeister NLA, Pokal für den Schweizermeister, Torschützenkönig,<br><b>Ein spezieller Bonus kann Teams zugesprochen werden, die sich an internationalen Wettbewerben für die 2. Runde qualifizieren.</b>                                                                                              |
| Spielefeldgrösse            | Gemäss Art. 2.2. Sofern keine geeignete Spielstätte vorhanden ist, muss ein entsprechender Reserverpool zur Verfügung stehen, welcher den Anforderungen entspricht und in dem die Spiele ausgetragen werden können.                                                                                                |
| Bälle                       | Offizielle Bälle, Grösse 5                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Speleranzahl                | Bei Spielbeginn müssen mindestens 11 Spieler anwesend sein                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Spelerpass                  | <b>Ist obligatorisch für alle Spieler.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Lizenzen                    | Ja, gemäss Anhang 26 und bis 31.1. alle Spieler (Ausländer und Schweizer) lizenziert. NLA-Teams können für maximal zwei U20 Spieler eines Regionalliga-Vereins eine zusätzliche (kostenpflichtige) Lizenz lösen (jeweils gültig für eine Saison).                                                                  |
| Stammblock                  | <b>Ist obligatorisch.</b> Mind. 5 CH-Spieler plus alle Ausländer, Meldeschluss spätestens zwei Wochen vor dem ersten Saisonspiel, Ausländerergänzungen <b>bis spätestens</b> 31.01.                                                                                                                                |
| Pflichtspiele               | <b>Spieler müssen in der Phase I + II gespielt haben</b> , sonst kann der Spieler nicht an den Playoff/Playouts teilnehmen                                                                                                                                                                                         |
| e-rapport                   | Gemäss Teil 6., Art. 6.1                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Spielmutationen             | Kata-Jan Gutmann, NLA@swisswaterpolo.com                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Verantwortlicher Funktionär | Kata-Jan Gutmann, NLA@swisswaterpolo.com                                                                                                                                                                                                                                                                           |

**ANHANG 2:****SWISS TROPHY (ST)**

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Teilnehmer:                 | Für alle NLA Mannschaften obligatorisch, <b>jedoch nicht für NLD*</b> . Falls die NLA Saison mit 8 oder 9 Mannschaften durchgeführt wird, werden eine oder zwei zusätzliche NLB Mannschaften durch den NLB- und den NLA Liga Verantwortlichen zusammen bestimmt.<br><br><b>*Für die NLD werden Modus und Anzahl der Spiele an die Anzahl der gemeldeten Teams angepasst.</b>                                                                                                                                                                                             |
| Zeitraum:                   | September-Dezember                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Meldeschluss:               | gemäss Online-Ausschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Meldegelder                 | gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Modus                       | Die teilnehmenden Mannschaften werden in zwei Gruppen aufgeteilt; Gruppe A und Gruppe B. In jeder Gruppe wird eine Einfachrunde gespielt, jeder gegen jeden.<br>Die Ersten beiden Teams aus der Gruppe A und B sind direkt für die Halbfinals qualifiziert. Für die Teams auf Rang drei bis fünf jeder Gruppe gibt es keine weiteren Klassifizierungsspiele<br><br>Der Sieger der jeweiligen Halbfinalpartie spielt im Final um den Titel „SWISS TROPHY Sieger 20XX“. Für die Teams, die im Halbfinale ausgeschieden sind, gibt es keine weiteren Klassifizierungsspiele |
| Spielgemeinschaften         | nicht erlaubt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Frauen                      | nicht erlaubt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Ausländer                   | <b>Ausländer und Swiss Sport Experience Spieler sind nicht erlaubt.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Speleranzahl                | Bei Spielbeginn müssen mindestens 11 Spieler anwesend sein                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Medaillen                   | 1. Gold, 2. Silber                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Auszeichnungen              | Titel SWISS TROPHY Sieger<br>Pokal für den Sieger                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Spielefeldgrösse            | Gemäss Bäderliste                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Spelerpass                  | Ja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Lizenzen                    | Ja, gemäss Anhang 26. <b>Die Teams können zusätzliche kostenpflichtige Lizenzen eines regionalen Ligaclubs erwerben, jedoch maximal für zwei U20-Spieler.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Stammblock                  | Nein, nicht notwendig                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Pflichtspiele Stammblock    | Nein, nicht notwendig                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| e-rapport                   | Gemäss Teil 6., Art. 6.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Spielmutationen             | Kata-Jan Gutmann, NLA@swisswaterpolo.com                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Verantwortlicher Funktionär | Kata-Jan Gutmann, NLA@swisswaterpolo.com                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| <b>ANHANG 3:</b>            | <b>NATIONALLIGA B (NLB)</b>                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Meldeschluss:               | gemäss Online-Ausschreibung                                                                                                                                                                                                                  |
| Meldegelder                 | gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                             |
| Rückzug:                    | 2 Monate vor der Terminsitzung                                                                                                                                                                                                               |
| Modus                       | <b>2 Gruppen (Ost und West) mit Play-offs und Play-outs für Auf- und Abstieg.</b><br>Winter + Sommerrunden, Vorrunde = National / Auf/Abstiegsturnier, je nach Anzahl Mannschaften. Details im Dokument Modus <b>2026/27</b>                 |
| Spielgemeinschaften         | nicht erlaubt                                                                                                                                                                                                                                |
| Frauen                      | nicht erlaubt                                                                                                                                                                                                                                |
| Ausländer                   | pro Spiel dürfen pro Team maximal 2 Ausländer auf dem Spielrapport sein.<br><b>Für die Saison 2026/27 beträgt die Gesamtzahl 2 Ausländer + 1 Spieler "Swiss Sport Experience" (gemäss bisheriger Liste 2025/26)</b>                          |
| Medaillen                   | Goldmedaille an den Sieger der NLB                                                                                                                                                                                                           |
| Spielfeldgrösse             | NLB, mindestens 23 x 10m x 1.8m (Art. 2.2) sofern keine geeignete Spielstätte vorhanden ist, muss ein entsprechender Reserverpool zur Verfügung stehen, welcher den Anforderungen entspricht und in dem die Spiele ausgetragen werden können |
| Bälle                       | Offizielle Bälle, Grösse 5                                                                                                                                                                                                                   |
| Spieleranzahl               | Bei Spielbeginn müssen mindestens 9 Spieler anwesend sein                                                                                                                                                                                    |
| Spielerpass                 | Ja                                                                                                                                                                                                                                           |
| Lizenzen                    | Ja, gemäss Anhang 26 und bis 31.1. alle Ausländer lizenziert.<br>NLB-Teams können für maximal 2 U20 Spieler eines Regionalliga-Vereins eine zusätzliche (kostenpflichtige) Lizenz lösen (jeweils gültig für eine Saison).                    |
| Stammblock                  | <b>Ist obligatorisch.</b> Mind. 5 CH-Spieler plus alle Ausländer<br>Meldeschluss: spätestens <b>zwei Wochen</b> vor dem ersten Saisonspiel,<br>Ausländerergänzungen <b>bis spätestens</b> 31.01.                                             |
| Pflichtspiele Stammblock:   | <b>Der Spieler muss in der Vorrunde mindestens 50 % der Spiele gespielt haben, sonst kann der Spieler nicht an den Playoffs/Playouts teilnehmen.</b>                                                                                         |
| e-rapport                   | Gemäss Teil 6., Art. 6.1                                                                                                                                                                                                                     |
| Spielmutationen             | <b>Kata-Jan Gutmann, <a href="mailto:championships@swisswaterpolo.com">championships@swisswaterpolo.com</a></b>                                                                                                                              |
| Verantwortlicher Funktionär | <b>Kata-Jan Gutmann, <a href="mailto:championships@swisswaterpolo.com">championships@swisswaterpolo.com</a></b>                                                                                                                              |

| <b>ANHANG 4:</b>            | <b>REGIONALLIGA HERREN (RL)</b>                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Meldeschluss:               | gemäss Online-Ausschreibung                                                                                                                                                                          |
| Meldegelder                 | gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                     |
| Rückzug:                    | Einen Monat vor der Terminsitzung                                                                                                                                                                    |
| Modus                       | In Gruppen je nach Anzahl <b>Anmeldungen, sowie Barrage für den Aufstieg in die NLB.</b> Details im Dokument Modus <b>2026/27</b>                                                                    |
| Spielgemeinschaften         | nicht erlaubt. Die Direktion kann befristete Ausnahmen bewilligen                                                                                                                                    |
| Frauen                      | erlaubt, aber volljährig                                                                                                                                                                             |
| Medaillen                   | keine                                                                                                                                                                                                |
| Auszeichnungen              | keine                                                                                                                                                                                                |
| Spielfeldgrösse             | mindestens 20 x 10m (Art. 2.2)                                                                                                                                                                       |
| Bälle                       | Offizielle Bälle, Grösse 5                                                                                                                                                                           |
| Spielerpass                 | ja                                                                                                                                                                                                   |
| Lizenzen                    | ja, gemäss Anhang 26. RL-Doppellizenz: JA.                                                                                                                                                           |
| Stammblock                  | Nach Teil 6, Art. 6.5                                                                                                                                                                                |
| Pflichtspiele Stammblock:   | Nach Teil 6, Art. 6.5                                                                                                                                                                                |
| e-rapport                   | Gemäss Teil 6., Art. 6.1                                                                                                                                                                             |
| Spielmutationen             | Gr 3, 4, 5: Lars Weber, <a href="mailto:RL-DEU@swisswaterpolo.com">RL-DEU@swisswaterpolo.com</a><br>Gr 1, 2: Damien Nordet, <a href="mailto:RL-FRA@swisswaterpolo.com">RL-FRA@swisswaterpolo.com</a> |
| Verantwortlicher Funktionär | Gr 3, 4, 5: Lars Weber, <a href="mailto:RL-DEU@swisswaterpolo.com">RL-DEU@swisswaterpolo.com</a><br>Gr 1, 2: Damien Nordet, <a href="mailto:RL-FRA@swisswaterpolo.com">RL-FRA@swisswaterpolo.com</a> |

---

**ANHANG 5: RESERVE****ANHANG 6:****MASTERS**

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Meldeschluss:               | gemäss Online-Ausschreibung                                                                                                                                                                                                                     |
| Meldegelder                 | gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                |
| Rückzug:                    | einen Monat vor Turnierbeginn                                                                                                                                                                                                                   |
| Modus                       | In Turnierform. Die Anzahl der Spiele hängt von den Anmeldungen ab.<br>Spielgemeinschaften und Spielerinnen sind erlaubt.<br>Der Terminplan und der Modus werden von Swiss Aquatics Water Polo festgelegt<br>Spielzeiten in Turnieren 4x 8 min. |
| Spielgemeinschaften         | Erlaubt sind bis zwei Teams                                                                                                                                                                                                                     |
| Frauen                      | erlaubt                                                                                                                                                                                                                                         |
| Auszeichnungen              | Diplom                                                                                                                                                                                                                                          |
| Spielfeldgrösse             | mindestens 20 x 10m, maximum. 25 x 20 m                                                                                                                                                                                                         |
| Spielerpass                 | Swiss Aquatics Water Polo Lizenz                                                                                                                                                                                                                |
| Lizenzen                    | -                                                                                                                                                                                                                                               |
| Stammblock                  | Nein. Ausser es spielen mehrere Teams des gleichen Vereins am Turnier mit. Dann müssen alle ausser eines einen Stammblock melden.<br>Meldeschluss: 1. Spiel des Turniers.                                                                       |
| Pflichtspiele Stammblock    | keine                                                                                                                                                                                                                                           |
| e-rapport                   | Gemäss Teil 6, Art. 6.1                                                                                                                                                                                                                         |
| Spielmutationen             | vakant                                                                                                                                                                                                                                          |
| Verantwortlicher Funktionär | vakant                                                                                                                                                                                                                                          |

| <b>ANHANG 7:</b>    | <b>NATIONALLIGA DAMEN (NLD)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Meldeschluss:       | gemäss Online-Ausschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Meldegelder         | gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Rückzug:            | 2 Monate vor der Terminsitzung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Modus               | Zwei Runden; Hin- und Rückspiele. Details im Dokument <b>Modus 2026/27</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Spielgemeinschaften | Nicht erlaubt. <b>Der Verband kann in begründeten Fällen temporäre Ausnahmen gewähren, sofern ein schriftlicher Antrag mit entsprechender Begründung eingereicht und geprüft wird.</b>                                                                                                                                                                                                                                     |
| Männer              | nicht erlaubt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Ausländer           | pro Spiel darf pro Team maximal 1 Ausländerin auf dem Spielrapport sein. Ausländerinnen, welche während mind. <b>fünf</b> Jahren keine Lizenz im Ausland gelöst hatten, starten mit „Start Suisse“                                                                                                                                                                                                                         |
| Medaillen           | 1. Gold, 2. Silber, 3. Bronze                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Auszeichnungen      | Titel Schweizermeister Damen, Pokal für den Schweizermeister, Torschützenkönigin,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Spielfeldgrösse     | mindestens 23 x 10m x 1.8m (Art. 2.2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Bälle               | Offizielle Bälle, Grösse Damen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Spielerinnenanzahl  | Bei Spielbeginn müssen mindestens 9 Spielerinnen anwesend sein                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Spielerpass         | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Lizenzen            | Ja, gemäss Anhang 26 und bis 31.1. alle Spielerinnen (Ausländerinnen und Schweizerinnen) lizenziert;<br><br>NLD-Teams können für maximal vier U20 Spielerinnen anderer Vereine ohne NLD-Mannschaft eine zusätzliche (kostenpflichtige) Lizenz lösen (jeweils gültig für eine Saison).<br><br>Spielerinnen von NLD-Vereinen können eine zusätzliche (kostenpflichtige) Lizenz für die RL mit einem anderen Verein erwerben. |
| Stammblock:         | Nach Teil 6, Art. 6.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| e-rapport           | Gemäss Teil 6, Art. 6.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Spielmutationen     | Jochen Soder, NLD@swisswaterpolo.com                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Verantw. Funktionär | Jochen Soder, NLD@swisswaterpolo.com                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

| <b>ANHANG 8:</b>    | <b>PROMOTIONALLIGA DAMEN (PLD)</b>                                                                             |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Meldeschluss:       | gemäss Online-Ausschreibung                                                                                    |
| Meldegelder         | gemäss Anhang 26                                                                                               |
| Rückzug:            | Zwei Wochen vor Terminsitzung                                                                                  |
| Modus               | Zwei Runden, Hin- und Rückspiele. Details im Dokument <b>Modus 2026/27</b>                                     |
| Spielgemeinschaften | erlaubt                                                                                                        |
| Männer              | nicht erlaubt                                                                                                  |
| Ausländer           | unbegrenzt                                                                                                     |
| Medaillen           | Keine                                                                                                          |
| Spielfeldgrösse     | mindestens 20 x 10m (Art. 2.2)                                                                                 |
| Bälle               | Offizielle Bälle, Grösse Damen                                                                                 |
| AQUA-Regeln         | Abweichungen von den AQUA-Spielregeln 7.5.1 sind im Handout „NW Meisterschaften Regl.-Abweichungen“ aufgeführt |
| Spielerpass         | ja, gemäss Anhang 26                                                                                           |
| Lizenzen            | ja, gemäss Anhang 26                                                                                           |
| Stammblock:         | Nach Teil 6, Art. 6.5                                                                                          |
| e-rapport           | Gemäss Teil 6, Art. 6.1                                                                                        |
| Spielmutationen     | Jochen Soder, NLD@swisswaterpolo.com                                                                           |
| Verantw. Funktionär | Jochen Soder, NLD@swisswaterpolo.com                                                                           |

|                     |                                                                                                                                                          |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ANHANG 9:</b>    | <b>U12-/ U14- DAMEN MEISTERSCHAFT</b>                                                                                                                    |
| Meldeschluss:       | gemäss Online-Ausschreibung                                                                                                                              |
| Meldegelder         | gemäss Anhang 26                                                                                                                                         |
| Rückzug:            | Zwei Wochen vor Terminsitzung.                                                                                                                           |
| Modus               | Das Damen-Team spielt in der regulären U12/U14 - Meisterschaft mit, siehe dazu die entsprechende Anhänge 12-15. Details im Dokument Modus <b>2026/27</b> |
| Spielgemeinschaften | erlaubt                                                                                                                                                  |
| Männer              | nicht erlaubt                                                                                                                                            |
| Ausländer           | -                                                                                                                                                        |
| Medaillen           | <b>1. Gold, 2. Silber</b>                                                                                                                                |
| Auszeichnungen      | Titel Schweizermeister U12/U14-Damen                                                                                                                     |
| Spielfeldgrösse     | mindestens 20 x 10m (Art. 2.2)                                                                                                                           |
| Bälle               | Offizielle Bälle, Grösse der jeweiligen Kategorie                                                                                                        |
| AQUA-Regeln         | Abweichungen von den AQUA-Spielregeln 7.5.1 sind im Handout „NW Meisterschaften Regl.-Abweichungen“ aufgeführt                                           |
| Spielerpass         | ja                                                                                                                                                       |
| Lizenzen            | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                     |
| Stammblock:         | Nach Teil 6, Art. 6.5                                                                                                                                    |
| e-rapport           | Gemäss Teil 6, Art. 6.1                                                                                                                                  |
| Spielmutationen     | Jochen Soder, NLD@swisswaterpolo.com                                                                                                                     |
| Verantw. Funktionär | Jochen Soder, NLD@swisswaterpolo.com                                                                                                                     |

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ANHANG 10:</b>           | <b>U20</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Meldeschluss:               | gemäss Online-Ausschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Meldegelder                 | gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Rückzug:                    | Zwei Wochen vor Terminsitzung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Modus                       | Der Modus kann nach Anzahl Anmeldungen durch den Liga-Verantwortlichen angepasst werden. Details im Dokument Modus <b>2026/27</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Spielgemeinschaften         | nicht erlaubt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Spezialtransfer             | Spieler eines Vereins, welcher keine U20 Mannschaft hat, dürfen in einem anderen Verein in dessen U20 Team (in keinem anderen) mitspielen. Sie sind aber weiterhin für ihren Stammverein in allen anderen Teams spielberechtigt.<br><b>Der Verein ist berechtigt, Spieler anderer Vereine zu registrieren. Werden mehr als ein Athlet mit Spezialtransfer Lizenz eingesetzt, ist die Mannschaft weder für die Finalsspiele noch für den Aufstieg in die Gruppe A spielberechtigt.</b> |
| Frauen                      | nicht erlaubt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Medaillen                   | 1. Gold, 2. Silber, 3. Bronze                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Auszeichnungen              | Titel Schweizermeister U20, Pokal für den Schweizermeister                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Spielfeldgrösse             | Vorrunde mindestens 23 x 10m; für Final mindestens 25 x 12m                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Bälle                       | Offizielle Bälle, Grösse 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| AQUA-Regeln                 | Abweichungen von den AQUA-Spielregeln 7.5.1 sind im Handout: „NW Meisterschaften Regl.-Abweichungen“, aufgeführt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Spielerpass                 | ja, <b>gemäss Anhang 26</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Lizenzen                    | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Stammblock                  | Nach Teil 6, Art. 6.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Finalturnier                | Um an Zwischenrunden/Barragespielen und am Finalturnier für eine Mannschaft zu starten, muss ein Spieler, der nach Beginn der Meisterschaft den Verein wechselt, mind. 50% der Vorrundenspiele für diese Mannschaft absolviert haben.                                                                                                                                                                                                                                                 |
| e-rapport                   | Gemäss Art. 6.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Spielmutationen             | <b>Kata-Jan Gutmann, championships@swisswaterpolo.com</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Verantwortlicher Funktionär | <b>Kata-Jan Gutmann, championships@swisswaterpolo.com</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

**ANHANG 11:****U18**

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Meldeschluss:               | gemäss Online-Ausschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Meldegelder                 | gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Rückzug:                    | Einen Monat vor Terminsitzung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Modus                       | Der Modus kann nach Anzahl Anmeldungen durch den Liga-Verantwortlichen angepasst werden. Details im Dokument Modus 2026/27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Spielgemeinschaften         | nicht erlaubt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Spezialtransfer             | Spieler:innen eines Vereins, welcher keine U18 Mannschaft hat, dürfen in einem anderen Verein in dessen U18 Team (in keinem anderen) mitspielen. Sie sind aber weiterhin für ihren Stammverein in allen anderen Teams spielberechtigt.<br><br>Der Verein ist berechtigt, Spieler anderer Vereine zu registrieren. Werden mehr als ein Athlet mit Spezialtransfer Lizenz eingesetzt, ist die Mannschaft weder für die Finalsspiele noch für den Aufstieg in die Gruppe A spielberechtigt.         |
| Frauen                      | Nicht erlaubt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Medaillen                   | 1. Gold, 2. Silber, 3. Bronze                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Auszeichnungen              | Titel Schweizermeister U18, Pokal für den Schweizermeister                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Spielfeldgrösse             | Vorrunde mindestens 23 x 10m; für Final mindestens 25 x 12m                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Bälle                       | Offizielle Bälle, Grösse 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| AQUA-Regeln                 | Abweichungen von den AQUA-Spielregeln 7.5.1 sind im Handout: „NW Meisterschaften Regl.-Abweichungen“, aufgeführt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Spieleranzahl               | In der Gruppe A müssen zu Spielbeginn mindestens 9 Spielerinnen bzw. Spieler anwesend sein. In der Gruppe B müssen zu Spielbeginn mindestens 7 Spielerinnen bzw. Spieler anwesend sein. Tritt eine Mannschaft in der Gruppe A mit nur 8 bzw. in der Gruppe B mit nur 7 Spielerinnen oder Spielern an, kann das Spiel durchgeführt werden. Das Resultat wird jedoch mit 5:0 zugunsten des Gegners gewertet. Bei einer geringeren Anzahl an Spielerinnen oder Spielern gilt das Spiel als Forfait. |
| Spielerpass                 | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Lizenzen                    | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Stammblock                  | Nach Teil 6, Art. 6.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Finalturnier                | Um an Zwischenrunden/Barragespielen und am Finalturnier für eine Mannschaft zu starten, muss ein Spieler, der nach Beginn der Meisterschaft den Verein wechselt, mind. 50% der Vorrundenspiele für diese Mannschaft absolviert haben.                                                                                                                                                                                                                                                            |
| e-rapport                   | Gemäss Teil 6, Art. 6.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Spielmutationen             | Kata-Jan Gutmann, <a href="mailto:championships@swisswaterpolo.com">championships@swisswaterpolo.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Verantwortlicher Funktionär | Kata-Jan Gutmann, <a href="mailto:championships@swisswaterpolo.com">championships@swisswaterpolo.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

**Anhang 12A:****U16 DAMEN (U16D)**

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Meldeschluss:               | gemäss Online-Ausschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Meldegelder                 | gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Rückzug:                    | Einen Monat vor Terminsitzung                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Modus                       | Der Modus kann nach Anzahl Anmeldungen durch den Liga-Verantwortlichen angepasst werden. Details im Dokument Modus 2026/27                                                                                                                                                                     |
| Spielgemeinschaften         | erlaubt                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Spezialtransfer             | Spielerinnen eines Vereins, welcher keine U16 Damen Mannschaft hat, dürfen in einem anderen Verein in dessen U16 Damen Team (in keinem anderen) mitspielen. Sie sind aber weiterhin für ihren Stammverein in allen anderen Teams spielberechtigt.                                              |
| Herren                      | nicht erlaubt, bei einer Terminüberschneidung mit Spielen der U16 Männer haben die Spiele der Frauen Vorrang.                                                                                                                                                                                  |
| Medaillen                   | 1. Gold, 2. Silber, 3. Bronze                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Auszeichnungen              | Titel Schweizermeister U16D, Pokal für den Schweizermeister                                                                                                                                                                                                                                    |
| Spielfeldgrösse             | Vorrunde mindestens 20 x 10m; für Final mindestens 25 x 12m                                                                                                                                                                                                                                    |
| Bälle                       | Offizielle Bälle, Grösse Damen                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| AQUA-Regeln                 | Abweichungen von den AQUA-Spielregeln 7.5.1 sind im Handout: „NW Meisterschaften Regl.-Abweichungen“, aufgeführt.                                                                                                                                                                              |
| Spieleranzahl               | Bei Spielbeginn müssen mindestens 8 Spieler anwesend sein. Hat eine Mannschaft nur 7 Spielerinnen oder Spieler, wird das Spiel durchgeführt, jedoch mit 5:0 zugunsten des Gegners gewertet. Tritt eine Mannschaft mit weniger als 7 Spielerinnen oder Spielern an, gilt das Spiel als Forfait. |
| Spielerpass                 | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Lizenzen                    | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Stammblock                  | Nach Teil 6, Art. 6.5                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Finalturnier                | Um an Zwischenrunden/Barragespielen und am Finalturnier für eine Mannschaft zu starten, muss eine Spielerin, die nach Beginn der Meisterschaft den Verein wechselt, mind. 50% der Vorrundenspiele für diese Mannschaft absolviert haben.                                                       |
| e-rapport                   | Gemäss Teil 6, Art. 6.1                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Spielmutationen             | Jochen Soder, <a href="mailto:NLD@swisswaterpolo.com">NLD@swisswaterpolo.com</a>                                                                                                                                                                                                               |
| Verantwortlicher Funktionär | Jochen Soder, <a href="mailto:NLD@swisswaterpolo.com">NLD@swisswaterpolo.com</a>                                                                                                                                                                                                               |

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ANHANG 12B:</b>          | <b>U16</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Meldeschluss:               | gemäss Online-Ausschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Meldegelder                 | gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Rückzug:                    | Einen Monat vor Terminsitzung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Modus                       | Der Modus kann nach Anzahl Anmeldungen durch den Liga-Verantwortlichen angepasst werden. Details im Dokument Modus <b>2026/27</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Spielgemeinschaften         | <b>Nicht erlaubt</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Spezialtransfer             | Spieler:innen eines Vereins, welcher keine U16 Mannschaft hat, dürfen in einem anderen Verein in dessen U16 Team (in keinem anderen) mitspielen. Sie sind aber weiterhin für ihren Stammverein in allen anderen Teams spielberechtigt. <b>Der Verein ist berechtigt, Spieler anderer Vereine zu registrieren. Werden mehr als ein Athlet mit Spezialtransfer Lizenz eingesetzt, ist die Mannschaft weder für die Finalsspiele noch für den Aufstieg in die Gruppe A spielberechtigt.</b> |
| Frauen                      | <b>Mädchen dürfen in dieser Kategorie teilnehmen, sofern sie höchstens ein Jahr älter sind als die Altersgrenze der Kategorie. Der Anteil der Mädchen auf der Mannschaftsliste darf maximal 50 % betragen. Bei einer Terminüberschneidung mit Spielen der U16 Damen haben die Spiele der Frauen Vorrang.</b>                                                                                                                                                                             |
| Medaillen                   | 1. Gold, 2. Silber, 3. Bronze                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Auszeichnungen              | Titel Schweizermeister U16, Pokal für den Schweizermeister                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Spielfeldgrösse             | Vorrunde mindestens 20 x 10m; Finalsspiele mindestens 25 x 12m.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Bälle                       | Offizielle Bälle, Grösse Nr.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| AQUA-Regeln                 | Abweichungen von den AQUA-Spielregeln 7.5.1 sind im Handout „NW Meisterschaften Regl.-Abweichungen“ aufgeführt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Spieleranzahl               | Bei Spielbeginn müssen mindestens <b>9</b> Spieler anwesend sein. <b>Hat eine Mannschaft nur 7/8 Spielerinnen oder Spieler, wird das Spiel durchgeführt, jedoch mit 5:0 zugunsten des Gegners gewertet. Tritt eine Mannschaft mit weniger als 7 Spielerinnen oder Spielern an, gilt das Spiel als Forfait.</b>                                                                                                                                                                           |
| Spielerpass                 | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Lizenzen                    | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Stammblock                  | Nach Teil 6, Art. 6.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Finalturnier                | Um an Zwischenrunden/Barragespielen und am Finalturnier für eine Mannschaft zu starten, muss ein Spieler, der nach Beginn der Meisterschaft den Verein wechselt, mind. 50% der Vorrundenspiele für diese Mannschaft absolviert haben.                                                                                                                                                                                                                                                    |
| e-rapport                   | Gemäss Teil 6, Art. 6.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Spielmutationen             | <b>Kata-Jan Gutmann, <a href="mailto:championships@swisswaterpolo.com">championships@swisswaterpolo.com</a></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Verantwortlicher Funktionär | <b>Kata-Jan Gutmann, <a href="mailto:championships@swisswaterpolo.com">championships@swisswaterpolo.com</a></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ANHANG 13A:</b>          | <b>U14</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Meldeschluss:               | gemäss Online-Ausschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Meldegelder                 | gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Rückzug:                    | Einen Monat vor Terminsitzung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Modus                       | Der Modus kann nach Anzahl Anmeldungen durch den Liga-Verantwortlichen angepasst werden. Details im Dokument Modus <b>2026/27</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Spielgemeinschaften         | <b>Nicht erlaubt</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Spezialtransfer             | Spieler:innen eines Vereins, welcher keine U14 Mannschaft hat, dürfen in einem anderen Verein in dessen U14 Team (in keinem anderen) mitspielen. Sie sind aber weiterhin für ihren Stammverein in allen anderen Teams spielberechtigt.<br><b>Der Verein ist berechtigt, Spieler anderer Vereine zu registrieren. Werden mehr als ein Athlet mit Spezialtransfer Lizenz eingesetzt, ist die Mannschaft weder für die Finalsspiele noch für den Aufstieg in die Gruppe A spielberechtigt.</b> |
| Frauen                      | <b>Mädchen dürfen in dieser Kategorie teilnehmen, sofern sie höchstens ein Jahr älter sind als die Altersgrenze der Kategorie. Der Anteil der Mädchen auf der Mannschaftsliste darf maximal 50 % betragen. Bei einer Terminüberschneidung mit Spielen der U14 Damen haben die Spiele der Frauen Vorrang.</b>                                                                                                                                                                                |
| Medaillen                   | 1. Gold, 2. Silber, 3. Bronze                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Auszeichnungen              | Titel Schweizermeister U14, Pokal für den Schweizermeister                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Spielfeldgrösse             | mindestens 20 x 10m                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Bälle                       | Offizielle Bälle, Grösse Damen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| AQUA-Regeln                 | Abweichungen von den AQUA-Spielregeln 7.5.1 sind im Handout „NW Meisterschaften Regl.-Abweichungen“ aufgeführt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Spieleranzahl               | Bei Spielbeginn müssen mindestens <b>9</b> Spieler anwesend sein. <b>Hat eine Mannschaft nur 7/8 Spielerinnen oder Spieler, wird das Spiel durchgeführt, jedoch mit 5:0 zugunsten des Gegners gewertet. Tritt eine Mannschaft mit weniger als 7 Spielerinnen oder Spielern an, gilt das Spiel als Forfait.</b>                                                                                                                                                                              |
| Spielerpass                 | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Lizenzen                    | Ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Stammblock                  | Nach Teil 6, Art. 6.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Finalturnier                | Um an Zwischenrunden/Barragespielen und am Finalturnier für eine Mannschaft zu starten, muss ein Spieler, der nach Beginn der Meisterschaft den Verein wechselt, mind. 50% der Vorrundenspiele für diese Mannschaft absolviert haben.                                                                                                                                                                                                                                                       |
| e-rapport                   | Gemäss Teil 6, Art. 6.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Spielmutationen             | <b>Kata-Jan Gutmann, <a href="mailto:championships@swisswaterpolo.com">championships@swisswaterpolo.com</a></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Verantwortlicher Funktionär | <b>Kata-Jan Gutmann, <a href="mailto:championships@swisswaterpolo.com">championships@swisswaterpolo.com</a></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Anhang 13B:</b>          | <b>U14 DAMEN (U14D)</b>                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Meldeschluss:               | gemäss Online-Ausschreibung                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Meldegelder                 | gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Rückzug:                    | Einen Monat vor Terminsitzung                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Modus                       | Der Modus kann nach Anzahl Anmeldungen durch den Liga-Verantwortlichen angepasst werden. Details im Dokument Modus 2026/27                                                                                                                                                         |
| Spielgemeinschaften         | Gegenwärtig erlaubt                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Spezialtransfer             | Spielerinnen eines Vereins, welcher keine U14 Damen Mannschaft hat, dürfen in einem anderen Verein in dessen U14 Damen Team (in keinem anderen) mitspielen. Sie sind aber weiterhin für ihren Stammverein in allen anderen Teams spielberechtigt.                                  |
| Herren                      | nicht erlaubt, bei einer Terminüberschneidung mit Spielen der U14 Männer haben die Spiele der Frauen Vorrang.                                                                                                                                                                      |
| Medaillen                   | 1. Gold, 2. Silber, 3. Bronze                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Auszeichnungen              | Titel Schweizermeister U14D, Pokal für den Schweizermeister                                                                                                                                                                                                                        |
| Spielfeldgrösse             | Vorrunde mindestens 20 x 10m;                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Bälle                       | Offizielle Bälle, Grösse Damen                                                                                                                                                                                                                                                     |
| AQUA-Regeln                 | Abweichungen von den AQUA-Spielregeln 7.5.1 sind im Handout: „NW Meisterschaften Regl.-Abweichungen“, aufgeführt.                                                                                                                                                                  |
| Spieleranzahl               | Bei Spielbeginn müssen mindestens 9 Spieler anwesend sein. Hat eine Mannschaft nur 7/8 Spielerinnen wird das Spiel durchgeführt, jedoch mit 5:0 zugunsten des Gegners gewertet. Tritt eine Mannschaft mit weniger als 7 Spielerinnen oder Spielern an, gilt das Spiel als Forfait. |
| Spielerpass                 | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Lizenzen                    | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Stammblock                  | Nach Teil 6, Art. 6.5                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Finalturnier                | Um an Zwischenrunden/Barragespielen und am Finalturnier für eine Mannschaft zu starten, muss eine Spielerin, die nach Beginn der Meisterschaft den Verein wechselt, mind. 50% der Vorrundenspiele für diese Mannschaft absolviert haben.                                           |
| e-rapport                   | Gemäss Teil 6, Art. 6.1                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Spielmuationen              | Jochen Soder, NLD@swisswaterpolo.com                                                                                                                                                                                                                                               |
| Verantwortlicher Funktionär | Jochen Soder, NLD@swisswaterpolo.com                                                                                                                                                                                                                                               |

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ANHANG 14:</b>           | <b>U12</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Meldeschluss:               | gemäss Online-Ausschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Meldegelder                 | gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Rückzug:                    | Einen Monat vor Terminsitzung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Modus                       | Der Modus kann nach Anzahl Anmeldungen durch den Liga-Verantwortlichen angepasst werden. Details im Dokument Modus 2026/27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Spielgemeinschaften         | nicht erlaubt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Spezialtransfer             | Spieler:innen eines Vereins, welcher keine U12 Mannschaft hat, dürfen in einem anderen Verein in dessen U12 Team (in keinem anderen) mitspielen. Sie sind aber weiterhin für ihren Stammverein in allen anderen Teams spielberechtigt. Der Verein ist berechtigt, Spieler anderer Vereine zu registrieren. Werden mehr als ein Athlet mit Spezialtransfer Lizenz eingesetzt, ist die Mannschaft weder für die Finalsiege noch für den Aufstieg in die Gruppe A spielberechtigt. |
| Frauen                      | erlaubt, sofern sie höchstens ein Jahr älter sind als die Altersgrenze der Kategorie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Medaillen                   | 1. Gold, 2. Silber, 3. Bronze                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Auszeichnungen              | Schweizermeister U12, Pokal für den Schweizermeister                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Spielfeldgrösse             | Empfohlen sind 20 x 12m, jedoch mindestens 18 x 10m, max. 25 x 20m. Tiefe mind. 1.40m.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Tore                        | HabaWaba von Swiss Aquatics Water Polo oder eigene Tore verwenden mit den Massen 2.5m x 0.8m. Ausnahmen mit grösseren Massen sind zulässig, sofern beide Mannschaften damit einverstanden sind.                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Bälle                       | Offizieller Ball, Grösse Nr. 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| AQUA-Regeln                 | Abweichungen von den AQUA-Spielregeln 7.5.1 sind im Handout „NW Meisterschaften Regl.-Abweichungen“ aufgeführt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Spieleranzahl               | Bei Spielbeginn müssen mindestens 9 Spieler anwesend sein. Hat eine Mannschaft nur 7/8 Spielerinnen oder Spieler, wird das Spiel durchgeführt, jedoch mit 5:0 zugunsten des Gegners gewertet. Tritt eine Mannschaft mit weniger als 7 Spielerinnen oder Spielern an, gilt das Spiel als Forfait.                                                                                                                                                                                |
| Spielerpass                 | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Lizenzen                    | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Stammblock                  | Nach Teil 6, Art. 6.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Finalturnier                | Um an Zwischenrunden/Barragespielen und am Finalturnier für eine Mannschaft zu starten, muss ein Spieler, der nach Beginn der Meisterschaft den Verein wechselt, mind. 50% der Vorrundenspiele für diese Mannschaft absolviert haben.                                                                                                                                                                                                                                           |
| e-rapport                   | Gemäss Teil 6, Art. 6.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Spielmuationen              | Kata-Jan Gutmann, championships@swisswaterpolo.com                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Verantwortlicher Funktionär | Kata-Jan Gutmann, championships@swisswaterpolo.com                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

---

**ANHANG 15A:****U10**

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Meldeschluss:               | gemäss Online-Ausschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Meldegelder                 | gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Rückzug:                    | Einen Monat vor Terminsitzung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Modus                       | Der Modus kann nach Anzahl Anmeldungen durch den Liga-Verantwortlichen angepasst werden. Details im Dokument Modus 2026/27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Spielgemeinschaften         | Maximal für 3 Mannschaften zulässig, sofern die entsprechende Liste während der Anmeldephase eingereicht wird.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Spezialtransfer             | <p>Spieler:innen eines Vereins, welcher keine U10 Mannschaft hat, dürfen in einem anderen Verein in dessen U10 Team (in keinem anderen) mitspielen. Sie sind aber weiterhin für ihren Stammverein in allen anderen Teams spielberechtigt.</p> <p>Der Verein ist berechtigt, Spieler anderer Vereine zu registrieren. Werden mehr als ein Athlet mit Spezialtransfer Lizenz eingesetzt, ist die Mannschaft weder für die Finalsspiele noch für den Aufstieg in die Gruppe A spielberechtigt.</p> |
| Frauen                      | erlaubt, sofern sie höchstens ein Jahr älter sind als die Altersgrenze der Kategorie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Medaillen                   | 1. Gold, 2. Silber, 3. Bronze                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Auszeichnungen              | Schweizermeister U10, Pokal für den Schweizermeister                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Spielfeldgrösse             | mindestens 16 x 8m, max. 25 x 20m. Tiefe mind. 1.20m.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Tore                        | HabaWaba von Swiss Aquatics Water Polo oder eigene Tore verwenden mit den Massen 2.15m x 0.75m.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Bälle                       | Offizieller Ball, Grösse Nr. 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| AQUA-Regeln                 | Abweichungen von den AQUA-Spielregeln 7.5.1 sind im Handout „NW Meisterschaften Regl.-Abweichungen“ aufgeführt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Spieleranzahl               | Bei Spielbeginn müssen mindestens 7 Spieler anwesend sein                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Spielerpass                 | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Lizenzen                    | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Stammblock                  | Nach Teil 6, Art. 6.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Finalturnier                | Ja, jedoch in Vereinbarkeit mit dem Spirit (Modus) der U10-Meisterschaft                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| e-rapport                   | Gemäss Teil 6, Art. 6.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Spielmutationen             | Kata-Jan Gutmann, <a href="mailto:championships@swisswaterpolo.com">championships@swisswaterpolo.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Verantwortlicher Funktionär | Kata-Jan Gutmann, <a href="mailto:championships@swisswaterpolo.com">championships@swisswaterpolo.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

**ANHANG 15B:****U10 FUN LEAGUE**

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modus                       | Das Ziel der U10 Fun League ist es, Kinder spielerisch an den Wasserballsport heranzuführen und ihre Fähigkeiten zu fördern. Im Mittelpunkt stehen der Austausch mit anderen Teams, das Sammeln von Spielerfahrungen und der Spass am Spiel. Der Leistungsgedanke steht dabei bewusst im Hintergrund. |
| Konzept                     | Details finden sie hier: <a href="https://www.swiss-aquatics.ch/leistungssport/water-polo/nachwuchsfoerderung-piste/water-polo-fun-league/">https://www.swiss-aquatics.ch/leistungssport/water-polo/nachwuchsfoerderung-piste/water-polo-fun-league/</a>                                              |
| Verantwortlicher Funktionär | Kata-Jan Gutmann, <a href="mailto:championships@swisswaterpolo.com">championships@swisswaterpolo.com</a>                                                                                                                                                                                              |

**ANHANG 16:****SWISS CUP DAMEN UND SWISS CUP HERREN**

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Teilnehmer:                 | offen für alle Mannschaften; Obligatorisch für NLA, NLB und NLD. Zweitmannschaften sind nicht zugelassen.                                                                                                                                          |
| Meldeschluss:               | gemäss Online-Ausschreibung.                                                                                                                                                                                                                       |
| Anmeldung                   | Automatisch durch Swiss Aquatics Water Polo                                                                                                                                                                                                        |
| Meldegelder                 | gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                   |
| Finalturnier                | Wir von der Direktion Swiss Aquatics Water Polo jährlich ausgeschrieben.                                                                                                                                                                           |
| Schiedsrichter:in           | Die Spiele bis und mit 1/16 Final werden von einem/r Schiedsrichter:in geleitet. Ab dem 1/8 Final wird das Spiel von zwei Schiedsrichter:innen geleitet.                                                                                           |
| Modus                       | KO-Cupsystem. Die in der vorjährigen Meisterschaft schlechter platzierte Mannschaft geniesst das Heimrecht. Bei Rückzug einer Mannschaft wird das Resultat der letzten Saison nicht berücksichtigt                                                 |
| Finalturnier                | Die Ausschreibung erfolgt mit der Einladung zur Terminsitzung NLA oder wird vorgängig zu einem besonderen Anlass durch die Direktion vergeben.                                                                                                     |
| Spielgemeinschaften         | nicht erlaubt                                                                                                                                                                                                                                      |
| Frauen                      | als Team erlaubt, wie in den Meisterschaftsreglementen                                                                                                                                                                                             |
| <b>Ausländer Herren</b>     | <b>Für die Saison 2026/27 beträgt die Gesamtzahl 2 Ausländer + 1 Spieler "Swiss Sport Experience" (gemäss bisheriger Liste 2025/26)</b>                                                                                                            |
| <b>Ausländer Damen</b>      | <b>Max. eine ausländische Spielerin erlaubt</b>                                                                                                                                                                                                    |
| Medaillen                   | 1. Gold, 2. Silber, 3. Bronze (falls Kleiner-Final) bei den Damen und Herren,                                                                                                                                                                      |
| Auszeichnungen              | Titel Schweizer Cupsieger Damen / Titel Schweizer Cupsieger Herren<br>Pokal für den Schweizer Cupsieger Damen und Herren, MVP Swiss<br><br>Gewinnt eine Mannschaft den Pokal zum insgesamt fünften Mal, verbleibt der Wanderpokal in ihrem Besitz. |
| Spielefeldgrösse            | mind. 23 x 12m, ab Halbfinal gemäss Art. 2.2                                                                                                                                                                                                       |
| Bälle                       | Offizielle Bälle, Grösse 5 (H), Grösse Damen (D)                                                                                                                                                                                                   |
| Spieleranzahl               | Bei Spielbeginn müssen mindestens 9 Spieler:innen anwesend sein                                                                                                                                                                                    |
| Spielerpass                 | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                               |
| Lizenzen                    | ja, gemäss den jeweiligen Fristen, welche in der Meisterschaft gelten für die Lizenzierungen der Spieler:innen und Ausländer:innen                                                                                                                 |
| Stammblock                  | Gemäss Teil 6, Art 6.5                                                                                                                                                                                                                             |
| e-rapport                   | Gemäss Teil 6, Art. 6.1                                                                                                                                                                                                                            |
| Spielmutationen             | Herren: <b>Kata-Jan Gutmann, championships@swisswaterpolo.com</b><br>Damen: Jochen Soder NLD@swisswaterpolo.com                                                                                                                                    |
| Verantwortlicher Funktionär | Herren: <b>Kata-Jan Gutmann, championships@swisswaterpolo.com</b><br>Damen: Jochen Soder NLD@swisswaterpolo.com                                                                                                                                    |

**ANHANG 17:****REGIONALLIGEN CUP HERREN**

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Teilnehmer:                 | Freiwillige Teilnahme der für die kommende Meisterschaft gemeldete Regionalliga Mannschaften.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Meldeschluss:               | gemäss Online-Ausschreibung.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Anmeldung                   | per Online-Formular                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Meldegelder                 | gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Einteilung:                 | 2 Gruppen gemäss Anmeldung Meisterschaft in Gruppe <b>WEST</b> und <b>OST</b> entsprechend der Einteilung.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Auslosung:                  | Während den Terminsitzungen West und Ost.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Schiedsrichter:in:          | Die Spiele werden von einem/r Schiedsrichter:in geleitet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Modus:                      | KO-Cupsystem. Die in der vorjährigen Meisterschaft schlechter platzierte Mannschaft geniesst das Heimrecht. Bei Rückzug einer Mannschaft wird das Resultat der letzten Saison nicht berücksichtigt. Jedes Spiel wird mit Penaltyschiessen gespielt, bis ein Sieger feststeht.<br><br>Je nach Anzahl Mannschaften werden 1/16 - 1/8 – 1/4- 1/2 und Final ausgetragen. In beidseitiger Absprache kann in einem Endspiel der Regionencupsieger erkoren werden. |
| Spielgemeinschaften:        | gemäss Meisterschaftseinschreibung erlaubt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Medaillen/Diplome:          | Medaillen 1. Rang RL Cup Ost / 1. Rang RL Cup West<br>Pokal: 1. Rang RL Cup Final „Sieger Ost – Sieger West“<br>Diplom: 2. Rang RL Cup Final „Sieger Ost – Sieger West“                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Auszeichnungen:             | Titel Regional Cupsieger West resp. Ost.<br><br>Die beiden Cupsieger können sich für den Schweizer Cup im darauffolgenden Jahr anmelden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Spielefeldgrösse:           | mindestens 23 x 10m                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Bälle                       | Offizielle Bälle, Grösse 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Spielerpass:                | ja, <b>gemäss Anhang 26</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Lizenzen:                   | ja, <b>gemäss Anhang 26</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Stammblock:                 | Gemäss Teil 6, Art 6.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| e-rapport                   | Gemäss Teil 6, Art. 6.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Terminplanung:              | Rahmen September – Juni (Final)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Spielmutationen             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Verantwortlicher Funktionär |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

---

**ANHANG 18:****SUPERCUP**

|                             |                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Teilnehmer:                 | NLA/NLD Champion gegen Cup Champion Herren/Damen                                                                                                                                                          |
| Modus:                      | 1 Spiel                                                                                                                                                                                                   |
| Spielgemeinschaften:        | nicht erlaubt                                                                                                                                                                                             |
| Ausländer Herren            | Für die Saison 2026/27 beträgt die Gesamtzahl 2 Ausländer + 1 Spieler "Swiss Sport Experience" (gemäss bisheriger Liste 2025/26)                                                                          |
| Ausländer Damen             | Max. eine ausländische Spielerin erlaubt                                                                                                                                                                  |
| Medaillen                   | 1. Gold und 2. Silber                                                                                                                                                                                     |
| Auszeichnungen:             | Supercup Pokal für die Sieger und MVP                                                                                                                                                                     |
| Spielfeldgrösse:            | Gemäss Art. 2.2: Steht kein geeignetes Wettkampfbecken zur Verfügung, muss ein entsprechendes Ersatzbecken vorhanden sein, das die Anforderungen erfüllt und in dem die Spiele ausgetragen werden können. |
| Bälle                       | Offizielle Bälle, Grösse 5 für die Herren und Grösse 4 Damen                                                                                                                                              |
| Spieleranzahl               | Im Minimum 11 Spieler:innen müssen bei Spielbeginn anwesend sein                                                                                                                                          |
| Spielerpass:                | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                      |
| Lizenzen:                   | ja, gemäss Anhang 26                                                                                                                                                                                      |
| e-rapport                   | Gemäss Teil 6, Art. 6.1                                                                                                                                                                                   |
| Spielmutationen             | Kata-Jan Gutmann, <a href="mailto:championships@swisswaterpolo.com">championships@swisswaterpolo.com</a>                                                                                                  |
| Verantwortlicher Funktionär | Kata-Jan Gutmann, <a href="mailto:championships@swisswaterpolo.com">championships@swisswaterpolo.com</a>                                                                                                  |

**ANHÄNGE 19-20 RESERVE**

## ANHANG 21: AUSBILDUNG: NEUES AUSBILDUNGSKONZEPT

Swiss Aquatics Water Polo unterscheidet zwei Trainerkategorien:

- Regionalligen
- Jugend (U10 – U20) & Damen
- Leistungssport

Für jede Trainerkategorie kann ein Trainerbrevet Swiss Aquatics Water Polo erworben werden. Coaches eines an den Schweizermeisterschaften spielenden Teams müssen über ein folgendes gültiges Trainerbrevet verfügen:

|                | A (Leistungssport)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | B (Jugend & Damen)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Leistungsstufe | - Nationalliga A (NLA)<br>- Nationalliga B (NLB)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | - Nachwuchsligen (U12-20)<br>- Nationalliga Damen (NLD)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Ausbildung     | - Gültiges Trainerbrevet B (Jugend & Damen)<br>- Weiterbildung 2 (Total 7-9 Tage)<br>- Schwimmen verstehen, vertiefen und trainieren 2/ Schwimmsport verstehen, vertiefen und trainieren 2 (4-6 Tage). Modul Wasserball coachen<br>- Leistungssportseminar plus Fachbeitrag (2 Tage BLS Trainerseminar plus Fachbeitrag und Hospitationen)<br>- Prüfung Trainer:in A (1 Tag) | - Gültiges SLRG Brevet Plus Pool und BLS-AED (~1,5 Tage)<br>- Grundausbildung:<br>- Kids Coach (DRINGEND empfohlen) und J+S Einführungskurs Leiter:in (total 7 Tage)<br>- ODER<br>- Zulassungsprüfung J+S (1 Tag) und J+S-Leiterkurs (6 Tage)<br>- Weiterbildung 1 (Total 8 Tage):<br>- Schwimmsport vermitteln (3-4 Tage)<br>- Schwimmsport verstehen, vertiefen und trainieren 1 (3-4 Tage) plus Hospitationen<br>- Prüfung Trainer:in B (1 Tag) |
| Fortbildung    | Alle 2 Jahre:<br>- BLS-AED<br>- Trainerseminar SWP (inkl. Verlängerung Swiss Aquatics Water Polo- Trainer:in, J+S-Leiter:in Jugendsport), 2 Tage<br><br>Alle 4 Jahre:<br>- SLRG Brevet Plus Pool                                                                                                                                                                             | Alle 2 Jahre:<br>- BLS-AED<br>- Trainerseminar SWP (inkl. Verlängerung Swiss Aquatics Water Polo- Trainer:in, J+S-Leiter:in Jugendsport), 2 Tage<br><br>Alle 4 Jahre:<br>- SLRG Brevet Plus Pool                                                                                                                                                                                                                                                   |

Das Trainerbrevet B (Jugend & Damen) berechtigt ebenfalls zum Coaching auf Stufe Regionalligen. Das Trainerbrevet A (Leistungssport) berechtigt ebenfalls zum Coaching auf Stufe Jugend & Damen. Die Kontrolle der Trainerbrevets erfolgt im Rahmen der Spiele durch den/die Schiedsrichter:in und durch die Geschäftsstelle, im Rahmen der Rapportkontrolle.

Weiterführende Informationen rund um die Swiss Aquatics Ausbildungen sind in im [Ausbildungskonzept](#) oder auf der [Homepage](#) zu finden.

### Neues Ausbildungskonzept

Die Ausbildungsinhalte müssen stufengerecht, nach Vorgaben von Swiss Olympic und J+S, welche wiederum eng mit dem Rahmenkonzept FTEM verknüpft sind, angepasst werden.

Um diesen Vorgaben gerecht zu werden, müssen auch die Anforderungen der Trainerlizenzen/-brevets für die verschiedenen Ligen angepasst werden.

Neu wird die Berechtigung zum Coachen einer Liga mit der folgenden Lizenz erworben

|                | Trainer:in Gold/Silber | Trainer:in Bronze | Trainer:in A          | Trainer:in B           | J+S Leiter Jugend  |
|----------------|------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------|--------------------|
| Leistungsstufe | Nationalmannschaften   | NLA, NLB; NLD     | Nachwuchsligen ab U16 | Nachwuchsligen U12/U14 | Nachwuchsligen U10 |

Alle Trainer:innen, die nun eine höhere Lizenz zum Coachen ihrer Mannschaft benötigen, haben während einer Übergangsfrist Zeit bis 31.12.2026, um die Ausbildung zu absolvieren.

### Provisorisches Trainerbrevet Wasserball

Grund für prov. Trainerbrevet und Coaching-Erlaubnis:

1. Trainer:in in Ausbildung:  
Ein provisorisches Trainerbrevet wird für den Zeitraum der Ausbildung vergeben. Voraussetzung ist die Anmeldung und lückenlose Teilnahme an den angebotenen Seminaren. Da die Trainer:in B Ausbildung im zwei Jahresrhythmus durchgeführt wird, muss in diesem Fall der Kandidat den "Kids Coach" absolvieren, bevor er/sie die Trainer:in B im Folgejahr besuchen kann. Die provisorische Lizenz endet mit der Bekanntgabe der Prüfungsergebnisse und kann danach nicht verlängert werden.
2. Äquivalenzprozess:  
Die provisorische Lizenz, in Höhe der vermuteten Äquivalenzanerkennung, wird für den Zeitraum des Äquivalenzprozesses vergeben und erlischt mit dessen Abschluss. Sie kann nur einmal beantragt werden.  
Wichtig: Die Dokumente für die Äquivalenz müssen bei Swiss Aquatics Education eingegeben vollständig und bestätigt sein, damit das prov. Brevet ausgestellt wird.

Kann ein Kurs wegen schwerer Krankheit oder anderen schwerwiegenden Gründen nicht besucht werden, entscheidet der/die Chef:in Ausbildung, ob ein provisorisches Trainerbrevet genehmigt wird oder nicht.

Kosten provisorisches Trainerbrevet: CHF 150.00

Ein provisorisches Trainerbrevet muss vor dem ersten Einsatz vom Verein bei Swiss Aquatics Water Polo beantragt werden.

## ANHANG 23: STAMMBLOCKFORMULAR



# Antrag Transfer

Form. 2.1.2

|                      |  |
|----------------------|--|
| Datum Antrag         |  |
| Neuer Verein         |  |
| Offizielle Abkürzung |  |
| Bisheriger Verein    |  |
| Offizielle Abkürzung |  |

**Sportart** (Bitte zutreffendes ankreuzen)

☐ Schwimmen
 ☐ Wasserball
 ☐ Wasserspringen
 ☐ Artistic Swimming

**Angaben zur Person**

|                      |  |
|----------------------|--|
| Lizenznummer         |  |
| Name und Vorname     |  |
| Adresse              |  |
| PLZ und Ort          |  |
| Telefon              |  |
| E-Mail               |  |
| Geburtsdatum         |  |
| Geschlecht           |  |
| Nationalität         |  |
| Pass-/oder ID Nummer |  |

(für WP obligatorisch)

**Dem Antrag beizulegende Dokumente**

- Freigabeerklärung des Vereins auf separatem Brief
- Kopie Pass/ID

(nur Wasserball, sofern Dokument noch nicht der Geschäftsstelle Swiss Aquatics eingereicht wurde)

Der Unterzeichnende anerkennt die Bestimmungen der Statuten und Reglemente von Swiss Aquatics. Er anerkennt das Doping-Statut von Swiss Olympic (inkl. Ausführungsbestimmungen) und die ausschliessliche Zuständigkeit der Disziplinarcommission von Swiss Olympic zur erstinstanzlichen Beurteilung von Dopingvergehen ([www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch)). Er unterstellt sich ausdrücklich deren Beurteilungskompetenz. Diese Entscheide können an das TAS (Tribunal Arbitral du Sport) in Lausanne weitergezogen werden, welches endgültig entscheidet - unter Ausschluss der ordentlichen Gerichte.

**Unterschrift des Athleten**  
 oder des gesetzlichen Vertreters bei Minderjährigen

**Unterschrift und Stempel des Vereins**

[illegible]

Dient nur noch als Ersatz, falls e-rapport nicht funktioniert.

Schiedsrichterspesen sind im Spesen Reglement von Swiss Aquatics, im Anhang 2 geregelt.

[illegible]

## ANHANG 26: GEBÜHREN IN KOMPETENZ DER SPORTVERSAMMLUNG

### 1. Meldegelder, Gebühren, Lizenzen

|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                            |                          |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|-----------------------|
| 1.1                                                                                                                                                                                                                                                                | Meldegeld                                  | NLA                      | CHF 16'000.00         |
| 1.2                                                                                                                                                                                                                                                                | Meldegeld                                  | NLB                      | CHF 8'000.00          |
| <i>U20 Teams erhalten 50% des Meldegeldes Ende Saison zurück, wenn der Anteil der eingesetzten U20 Spieler mind. 80% beträgt. Alter U20 gemäss Regl. 5.1.1/Art. 6.6 b) definiert. Aber nur, wenn bei der Anmeldung das Team als U20 Mannschaft markiert wurde.</i> |                                            |                          |                       |
| 1.3                                                                                                                                                                                                                                                                | Meldegeld                                  | NLD Damen                | CHF 4'000.00          |
| 1.4                                                                                                                                                                                                                                                                | Meldegeld                                  | Swiss Trophy Herren      | CHF 1'500.00          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                            | Swiss Trophy Damen       | CHF 1'500.00          |
| 1.5                                                                                                                                                                                                                                                                | Meldegeld                                  | 1. RL, 2. RL             | CHF 3'500.00          |
| 1.6                                                                                                                                                                                                                                                                | Meldegeld                                  | Swiss Cup                | CHF 500.00            |
| 1.7                                                                                                                                                                                                                                                                | Meldegeld                                  | Swiss Cup Regional       | CHF 200.00            |
| 1.8                                                                                                                                                                                                                                                                | Meldegeld                                  | Masters + 35, + 40       | CHF 1'500.00          |
| 1.9                                                                                                                                                                                                                                                                | Meldegeld                                  | U18, U20                 | CHF 1'000.00          |
| 1.10                                                                                                                                                                                                                                                               | Meldegeld                                  | U18D, U16D               | CHF 500.00            |
| 1.11                                                                                                                                                                                                                                                               | Meldegeld                                  | U16                      | -CHF 1'000.00         |
| 1.12                                                                                                                                                                                                                                                               | Meldegeld                                  | U14, U12                 | CHF 200.00 CHF 500.00 |
| 1.13                                                                                                                                                                                                                                                               | Meldegeld                                  | U14D                     | CHF 250.00            |
| 1.14                                                                                                                                                                                                                                                               | Meldegeld                                  | U10                      | CHF 100.00 CHF 250.00 |
| 1.15                                                                                                                                                                                                                                                               | Meldegeld                                  | PLD                      | CHF 500.00            |
| 1.16–1.20                                                                                                                                                                                                                                                          | Reserve für weitere Kategorien             |                          |                       |
| 1.21                                                                                                                                                                                                                                                               | Transfer ordentliche Transferperiode       | (excl. Mwst. / TVA)      | CHF 100.—             |
| 1.22                                                                                                                                                                                                                                                               | Internationaler Transfer                   | Alle (excl. Mwst. / TVA) | CHF 100.—             |
| 1.23                                                                                                                                                                                                                                                               | Turnierbewilligung                         | Alle                     | CHF 50.—              |
| 1.24                                                                                                                                                                                                                                                               | Umtriebsentschädigung bei allen Sanktionen |                          | CHF 75.—              |
| 1.25                                                                                                                                                                                                                                                               | Bearbeitungsgebühr der Sonderaufträge      |                          | CHF 50.—              |

### Saison 2026/2027

|      |                              |                        |           |
|------|------------------------------|------------------------|-----------|
| 1.31 | Jahreslizenz Erwachsene      | 2009 und älter         | CHF 150.— |
| 1.32 | Jahreslizenz Jugend/Junioren | 2013, 2012, 2011, 2010 | CHF 125.— |
| 1.33 | Jahreslizenz Kinder          | 2015, 2014             | CHF 75.—  |
| 1.34 | Jahreslizenz Mini            | 2016 und jünger        | CHF 50.—  |

## ANHANG 27: GEBÜHREN UND DISZIPLINARVERFAHREN IN KOMPETENZ DER DIREKTION

Extreme Formen von Bussen und Verfügungen werden gemäss Entscheid der Direktion Swiss Aquatics Water Polo basierend auf den Bestimmungen über Disziplinarverfahren von AQUA, respektive LEN geahndet.

### 1. Inserate / Ausweise

|     |                              |                    |           |
|-----|------------------------------|--------------------|-----------|
| 1.1 | Inserat auf Homepage         | NLA/NLB/NLD gratis | CHF 200.— |
| 1.2 | Provisorisches Trainerbrevet | Alle               | CHF 150.— |

### 2. Reuegelder

|      |                                                                                                       |               |              |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|
| 2.1  | Rückzug der Mannschaft später als 2 Monate vor der Terminsitzung für:                                 |               |              |
| a.   | NLA                                                                                                   |               | CHF 5'000.—  |
| b.   | NLA: Rückzug nach mindestens 3 ausgetragenen Spielen                                                  |               | CHF 16'000.— |
| c.   | NLB                                                                                                   |               | CHF 3'000.—  |
| d.   | NLB: Rückzug nach mindestens 3 ausgetragenen Spielen                                                  |               | CHF 8'000.—  |
| e.   | NLD                                                                                                   |               | CHF 3'000.—  |
| f.   | Swiss Cup                                                                                             |               | CHF 500.—    |
|      | Rückzug der Mannschaft später als 4 Wochen vor der Terminsitzung für:                                 |               |              |
| g.   | Regional Ligen / Masters (2 Wochen)                                                                   |               | CHF 3'500.—  |
| h.   | Regio Cup                                                                                             |               | CHF 200.—    |
| i.   | U18, U16 Herren                                                                                       |               | CHF 1'000.—  |
| j.   | U18 Damen, U16 Damen, PLD                                                                             |               | CHF 500.—    |
| k.   | U14, U14 Damen, U12                                                                                   |               | CHF 200.—    |
| m.   | Swiss Trophy                                                                                          |               | CHF 500.—    |
| 2.2  | Kein/e aktive/r Schiedsrichter:in im Verein                                                           | alle Ligen    | CHF 2'000.—  |
| 2.3  | Kein/e aktive/r Schiedsrichter:in pro gemeldete Mannschaft (ausser U10-U18 und U20 Damen)             | alle Ligen    | CHF 500.—    |
| 2.4  | Keine aktive U18 Mannschaft                                                                           | NLA           | CHF 1000.—   |
| 2.5  | Keine aktive Nachwuchsmannschaft (U16 - U12)                                                          | NLA           | CHF 800.—    |
| 2.6  | Keine aktive Nachwuchsmannschaft (U16 – U12)                                                          | NLB           | CHF 500.—    |
| 2.7  | Keine aktive Nachwuchsmannschaft (U18D- U14D)                                                         | NLD           | CHF 500.—    |
| 2.8  | pro fehlende Nachwuchslizenz (minimal 15 NW-Lizenzen; bei Vereinen mit Teams nur im Damenbereich: 10) | NLA, NLB, NLD | CHF 100.—    |
| 2.9  | Nichtbesuchen der Terminsitzung                                                                       | alle Vereine  | CHF 500.—    |
| 2.10 | Verspätete Stammblockmeldung                                                                          | alle Vereine  | CHF 500.—    |
| 2.11 | Versäumte Termine bei Spielplanerstellung                                                             | alle Vereine  | CHF 500.—    |

### 3. Busse: Spielverschiebung nach Spielplanerstellung

|     |                                                                                                                                       |  |           |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------|
| 3.1 | bis 21 Tage vor Spielbeginn = Umtriebsentschädigung                                                                                   |  | CHF 75.—  |
| 3.2 | weniger als 21 Tage vor Spielbeginn bei Fehlen von Gründen höherer Gewalt (zuzüglich den nachgewiesenen Barauslagen des Organisators) |  | CHF 350.— |

|           |                                                                                                                                |                        |              |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------|
| 3.3       | Für NLA, NLB bei Fehlen von Gründen höherer Gewalt gemäss Art. 6.3 (zuzüglich den nachgewiesenen Barauslagen des Organisators) |                        | CHF 1'500.—  |
| 3.4       | Für NLD bei Fehlen von Gründen höherer Gewalt gemäss Art. 6.3 (zuzüglich den nachgewiesenen Barauslagen des Organisators)      |                        | CHF 750.-    |
| 3.5       | Missbräuchlicher Gebrauch des Mutationsformulars (z.B. Nicht beide Mannschaften mit Verschiebung einverstanden)                |                        | CHF 200.-    |
| <b>4.</b> | <b>Busse: Nichtantreten/Forfait</b>                                                                                            |                        |              |
| 4.1       | Busse und Forfait-Niederlage in NLA, <b>Swiss Trophy</b> und an Cup-Final(turnier)                                             |                        | CHF 2'000.-- |
|           | restliche Ligen                                                                                                                |                        | CHF 1'000.-  |
|           | <b>Übernahme der Kosten für die andere Mannschaft</b>                                                                          |                        | CHF 500.—    |
| 4.2       | Nichterscheinen oder unvollständiges Erscheinen zur Medaillenübergabe                                                          |                        |              |
|           | NLA/NLD                                                                                                                        |                        | CHF 1'000.—  |
|           | Restliche Ligen                                                                                                                |                        | CHF 500.—    |
| <b>5.</b> | <b>Busse: Stammblock</b>                                                                                                       |                        |              |
| 5.1       | Fehlende Einsätze pro Spieler:in und Spiel                                                                                     | alle Ligen             | CHF 100.—    |
| <b>6.</b> | <b>Busse: Lizenzen, Spielerpässe</b>                                                                                           |                        |              |
| 6.1       | Wettkämpfer:in ohne gültige Lizenz                                                                                             | alle Ligen             | CHF 200.—    |
|           | Maximal pro Spiel und Team                                                                                                     |                        | CHF 600.—    |
| 6.2       | Wettkämpfer:in nicht spielberechtigt                                                                                           | alle Ligen             | CHF 200.—    |
| 6.3       | Wettkämpfer:in/Coach ohne gültigen Spielerpass/Trainerausweis auf Platz                                                        | alle Ligen             | CHF 200.—    |
|           | Maximal pro Spiel und Team                                                                                                     |                        | CHF 600.—    |
| 6.4       | Coach ohne korrekte Ausbildung                                                                                                 | Anhang 21              | CHF 200.—    |
| <b>7.</b> | <b>Busse: Organisation, Spielrapporte (Bemerkung auf dem Spielrapport)</b>                                                     |                        |              |
| 7.1       | Kampfgericht unvollständig oder nicht ausgebildete Kampfrichter:innen                                                          | alle Ligen             | CHF 50.—     |
| 7.2       | Wiederholte Fehler des Kampfgerichts                                                                                           | alle Ligen             | CHF 50.—     |
| 7.3       | Resultatbeeinflussende Fehler des Kampfgerichts                                                                                | alle Ligen             | CHF 300.—    |
| 7.4       | Ungebührliches Verhalten des Kampfgerichts                                                                                     | alle Ligen             | CHF 200.—    |
| 7.5       | Kein reglementarisches Spielfeld bei Spielbeginn                                                                               | alle Ligen             | CHF 100.—    |
| 7.6       | Ungenügender Ordnungsdienst                                                                                                    | 1. Vorfall             | CHF 100.—    |
| 7.7       | Ungenügender Ordnungsdienst                                                                                                    | 2. Vorfall             | CHF 500.—    |
| 7.8       | Ungenügender Ordnungsdienst (+ mind. 1 Heimplatzsperre)                                                                        | 3. Vorfall             | CHF 5'000.—  |
| 7.9       | Bearbeitungsgebühr pro Papierrapport oder fehlerhafte/unvollständige wp.swiss-/PDF-Dateien                                     | alle Ligen             | CHF 100.—    |
| 7.10      | Spielbeginn verzögert, verschuldet durch das Heim- oder Gast-Team/Kampfgericht                                                 | NLA, NLB, NLD, U18,U16 | CHF 50.—     |
| 7.11      | Fehlendes Material am Kampfgericht-Tisch, wenn es eingesetzt werden muss (Art. 3.2 a-h)                                        | alle                   | CHF 50.—     |

|           |                                                                   |                         |                    |
|-----------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------|
| <b>8.</b> | <b>Busse: Disziplinarstrafen (Bemerkung auf dem Spielrapport)</b> |                         |                    |
| 8.1       | 1. Definitiver Ausschluss mit Ersatz (DM)                         |                         | CHF 0.---          |
| 8.2       | 2. Definitiver Ausschluss mit Ersatz                              |                         | CHF 150.---        |
| 8.3       | 3. Definitiver Ausschluss mit Ersatz                              | mind 1 Spielsperre      | CHF 250.---        |
| 8.4       | jeder weitere Definitive Ausschluss mit Ersatz                    | Anzahl DM x CHF 100.--- |                    |
|           |                                                                   | mind 2 Spielsperren     |                    |
| 8.5       | Definitiver Ausschluss ohne Ersatz (DO)                           | 3 Spielsperren          | CHF 300.—          |
| 8.6       | Definitiver Ausschluss ohne Ersatz im Wiederholungsfall           | 3 Spielsperren          | CHF 500.—          |
| 8.7       | Rote Karte, Coach                                                 | 1 Spielsperre           | CHF 200.—          |
| 8.8       | Rote Karte, Coach im Wiederholungsfall                            | 2 Spielsperren          | CHF 400.—          |
| 8.9       | <b>Rote Karte, Coach im Falle eines weiteren Verstosses</b>       | <b>4 Spielsperren</b>   | <b>CHF 1'000.—</b> |
| 8.10      | Rote Karte für den Betreuenden, Team Manager                      | 1 Spielsperre           | CHF 200.—          |
| 8.11      | Rote Karte für den Betreuenden im Wiederholungsfall               | 2 Spielsperren          | CHF 400.—          |
| 8.12      | <b>Rote Karte, für den Betreuenden im 2x Wiederholungsfall</b>    | <b>4 Spielsperren</b>   | <b>CHF 1'000.—</b> |

Bei definitiven Ausschlüssen mit oder ohne Ersatz bleiben weitergehende Sanktionen gemäss Art 6.8. dieses Reglements vorbehalten.

|           |                                                                                                |  |           |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------|
| <b>9.</b> | <b>Busse: Schiedsrichter:in (Bemerkung auf Spielrapport / Meldung an Ligaverantwortlichen)</b> |  |           |
| 9.1       | Spielverschiebung weniger als 7 Tage vor dem Spiel                                             |  | CHF 200.— |
| 9.2       | Spielverschiebung weniger als 7 Tage vor dem Spiel im Wiederholungsfall                        |  | CHF 200.— |
| 9.3       | Erscheinen später als 15 Minuten vor dem Spiel                                                 |  | CHF 100.— |
| 9.4       | Unentschuldigtes Fernbleiben am Spiel                                                          |  | CHF 500.— |
| 9.6       | Fehlender und/oder nicht unterschriebener Spielrapport 2 Tage nach dem Spiel gemäss Art.6.1    |  | CHF 150.— |

#### 10. Spielabbruch

Der Verband betrachtet dieses Verhalten als schwerwiegenden Verstoß gegen die Werte des Verbandes sowie gegen den Sportsgeist und die Vorbildfunktion der Funktionäre und Trainer der Clubs.

|      |                                                                                                    |  |                          |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------|
| 10.1 | Die betroffene Mannschaft erhält eine Forfait-Niederlage sowie eine entsprechende Geldstrafe.      |  |                          |
|      | a) Spiel wird mit 0:10 als verloren gewertet                                                       |  |                          |
|      | b) Busse für NLA, NLB, NLD, Schweizer Cup, Swiss Trophy, SuperCup:                                 |  | CHF 2'000                |
|      | Für RL und Nachwuchsligen:                                                                         |  | CHF 1'500                |
| 10.2 | Sanktionen für die Mannschaft                                                                      |  |                          |
|      | a) Mindestens 10 Punkte Abzug bei schwerwiegendem unsportlichem Verhalten gegenüber dem Wettbewerb |  |                          |
|      | b) Zusätzliche Busse (alle Ligen):                                                                 |  | CHF 1'500                |
|      | c) Übernahme der Kosten für die gegnerische Mannschaft:                                            |  | CHF 500                  |
| 10.3 | Sanktionen für den Trainer                                                                         |  |                          |
|      | Rote Karte und 2 Monate Sperre für alle Ligen:                                                     |  | CHF 1'000                |
| 10.4 | Weitere Sanktionen für den Trainer                                                                 |  |                          |
|      | Zusätzliche Sperre von 3 bis 6 Monaten in allen Ligen bei weiterem unsportlichem Verhalten:        |  | CHF 500 pro Monat Sperre |
| 10.5 | Sanktionen für den Teammanager (falls während des Spiels anwesend)                                 |  |                          |
|      | Sperre von 2 bis 6 Monaten:                                                                        |  | CHF 500 pro Monat Sperre |

---

## ANHANG 28: SPESENREGLEMENT

### Allgemeines

Die Spesenregelung gilt für alle berechtigten Spesen von Funktionär:innen und Dienstleistern von Swiss Aquatics Water Polo. Spesenberechtigte Personen werden durch die Direktion in Abstimmung mit dem Spesenreglement von Swiss Aquatics im Anhang 2 festgelegt.

Die Abrechnung ist quartalweise mit dem vordefinierten Formular zu erstellen und spätestens auf Ende jedes Quartals, mit den entsprechenden Belegen (Quittungen, Flugtickets, usw.) korrekt ausgefüllt einzureichen. Spätere Abrechnungen können nur in begründeten Fällen berücksichtigt werden.

Alle Spesenabrechnungen werden an folgende Adresse eingereicht:  
Swiss Aquatics Water Polo, Lindenpark, Lindenhofstrasse 1, 3048 Worblaufen

---

## ANHANG 29      AUSBILDUNGSENTSCHÄDIGUNG

### 1.      Grundsatz

Zum Schutz kleinerer Vereine, die nicht in der Lage sind, ihren Athletinnen und Athleten auf allen Stufen regelmässige Spielmöglichkeiten zu bieten, und dadurch Gefahr laufen, ihre besten Talente an grössere Vereine zu verlieren, dient die Ausbildungsentschädigung als unterstützendes Instrument. Ziel ist es, den ausbildenden Vereinen die Möglichkeit zu geben, für ihre geleistete Ausbildungsarbeit eine finanzielle Entschädigung zu erhalten. Die Investition in die Ausbildung von Trainerinnen und Trainern sowie die gezielte Entwicklung von Athlet:innen bis hin zur Wechselbereitschaft durch andere Vereine soll honoriert werden.

Die Ausbildungsentschädigung kann, muss aber nicht eingefordert werden. Der ausbildende Verein hat das Recht, eine Entschädigung geltend zu machen. Die Abwicklung, Kontrolle und Koordination erfolgt grundsätzlich zwischen den betroffenen Vereinen. Der Verband kann auf Wunsch unterstützend und vermittelnd beigezogen werden.

### 2.      Begriff

Die Ausbildungsentschädigung ist ein Betrag, den ein neuer Verein an den früheren Verein eines/einer Athleten:in entrichtet, um dessen/deren sportliche Ausbildung während einer definierten Zeitspanne abzugelten. Die relevante Ausbildungsperiode beginnt mit der Spielsaison, in der der/die Athlet:in das 10. Altersjahr erreicht, und endet mit der Spielsaison, in der er/sie das 20. Altersjahr erreicht.

### 3.      Berechnung

Die Höhe der Ausbildungsentschädigung bemisst sich nach folgenden Kriterien:

- Pro vollständiges Ausbildungsjahr: CHF 50.–
- Für jedes Jahr mit einer gültigen Regionalkarte: CHF 100.–
- Für jedes Jahr mit einer gültigen Nationalkarte: CHF 200.–

### 4.      Ausnahmen

In den folgenden Fällen kann die Ausbildungsentschädigung reduziert oder erlassen werden:

- Bei Wohnsitzwechsel der Eltern oder gesetzlichen Vertretung
- Bei nachweisbaren Streitigkeiten im abgebenden Verein, insbesondere bei einer Meldung an Swiss Sport Integrity
- Bei einem berufs- oder studienbedingten Umzug des/der Athleten:in in eine andere Stadt ist lediglich die Hälfte der Ausbildungsentschädigung geschuldet
- Die Höhe der Ausbildungsentschädigung kann auch einvernehmlich zwischen den beteiligten Vereinen frei vereinbart werden, wobei der maximal zulässige Betrag gemäss Ziffer 3 nicht überschritten werden darf.

**ANHANG 34: SCHIEDSRICHTERQUALIFIKATIONS-SYSTEM UND DEFINITION DER INKOMPATIBILITÄT MIT VEREINSFUNKTIONEN**

Das SWP Schiedsrichter-Qualifikationssystem ist wie folgt definiert:

Schiedsrichter:in NL

Abstieg möglich

Qualifikationskriterium: Qualifikationsnote, Testresultat, Verfügbarkeit, vorbildliches Verhalten

- Kann für jedes Spiel der NLA, NLD und tiefer eingesetzt werden
- Kann als Delegate für RL- und UL-Spiele eingesetzt werden
- Leitet mind. 30 Spiel/Jahr
- Max. Alter 60 Jahre
- Kann bei Eignung als Internationale/r Schiedsrichter:in LEN/AQUA gemeldet werden

Schiedsrichter:in Talent NL

Qualifikationskriterium: Qualifikationsnote, Testresultat, Verfügbarkeit, vorbildliches Verhalten

- Kann sämtliche NLB, NLD und tiefer Spiele leiten
- Leitet mind. 30 Spiele/Jahr
- Erhält spezielle Förderungsmöglichkeiten
- max. Alter 45 Jahre

Schiedsrichter:in Regionalliga

Aufstieg in NL möglich

Qualifikationskriterium: Besuch GK1 bis Alter max. 45, Bestehen des GK2 inkl. Regeltest, Verfügbarkeit, vorbildliches Verhalten

- Rückstufung zu Kandidat:in falls während zweier Jahre weniger als 10 geleitete Spiele
- Jede/r aktive Schiedsrichter:in über 60 Jahre
- Kann auch NLD Spiele leiten

Schiedsrichterkandidat:innen

- sämtliche gemeldeten Kandidat:innen bis zum erfolgreichen Bestehen des GK2 mit Test
- sämtliche zurückgestuften Regionalliga- oder nichtaktive Schiedsrichter:innen

# Inkompatibilität mit Vereinsfunktionen:

| Funktion/Liga                                   | LNA | LNB | Cup | Swiss Trophy | LND | D-Cup | RL | RL-Cup | Nachwuchs |
|-------------------------------------------------|-----|-----|-----|--------------|-----|-------|----|--------|-----------|
| <b>Funktion im Verein</b>                       |     |     |     |              |     |       |    |        |           |
| Präsident                                       | X   | X   | X   | X            | X   | X     | ○  | ○      | ○         |
| Fachwart                                        | X   | X   | X   | X            | X   | X     | ○  | ○      | ○         |
| Teammanager                                     | X   | X   | X   | X            | X   | X     | ○  | ○      | ○         |
| Finanzen                                        | X   | ○   | ○   | ○            | X   | ○     | ○  | ○      | ○         |
| Marketing                                       | X   | ○   | ○   | ○            | X   | ○     | ○  | ○      | ○         |
| Kommunikation                                   | X   | ○   | ○   | ○            | X   | ○     | ○  | ○      | ○         |
| Weitere Funktionen                              | X   | ○   | ○   | ○            | X   | ○     | ○  | ○      | ○         |
| Kampfrichter                                    | ○   | ○   | ○   | ○            | ○   | ○     | ○  | ○      | ○         |
| Verwandete eines Athleten                       | X   | X   | X   | X            | X   | X     | ○  | ○      | X         |
| Trainer in der Liga                             | X   | X   | X   | X            | X   | X     | ○  | ○      | X         |
| Spieler in der Liga                             | X   | X   | X   | X            | X   | X     | X  | X      | X         |
| <div>○ Erlaubt</div> <div>X Nicht Erlaubt</div> |     |     |     |              |     |       |    |        |           |

## ANHANG 35: RECHTE UND PFLICHTEN VON COACH UND ASSISTENZTRAINER:IN / BETREUER:IN

Der Coach hat folgende Rechte und Pflichten:

- Er/sie verfügt über eine gültige Lizenz für die entsprechende Liga und weist sie bei jedem Spiel vor
- Er/sie gibt dem Kampfrichtertisch die Mannschaftsaufstellung bekannt und weist die Spielerpässe nach Kappennummer geordnet vor
- Er/sie ist korrekt gekleidet (mind. T-Shirt und Shorts).
- Er/sie ist für die Disziplin auf der Ersatzbank verantwortlich.
- Er/sie ist berechtigt Time-Outs anzufordern (unter Beachtung der Ausnahmen in der Zusammenstellung «Reglementsanpassungen im Nachwuchs»)
- Er/sie ist berechtigt seine/ihre Mannschaft aktiv durch Anweisungen und Spielerauswechslungen zu coachen. Wenn seine/ihre Mannschaft im Angriff ist, darf er/sie sich erheben und sich bis zur 6-Meter Linie bewegen. Ist seine/ihre Mannschaft in der Verteidigung hat sich der/die Trainer:in auf seine/ihre Spielerbank zu begeben (hinter der Torlinie).
- Während dem Spiel ist die Kommunikation mit dem/r Schiedsrichter:in einzig und alleine dem Captain vorbehalten.
- Der lizenzierte Coach kann bei Missachtung einmalig verwarnet werden und erhält dabei die gelbe Karte, bei erneuter Missachtung erfolgt die rote Karte.
- Eine Person kann nicht gleichzeitig als Coach und als Spieler:in auf dem Rapport eingetragen werden.

Die konkreten Rechte und Pflichten des/r Assistenztrainer:in/Betreuer:in:  
(Assistenztrainer:in und Betreuer:in werden synonym verwendet)

- Der Assistenzcoach ist nicht verpflichtet eine Coach- Ausbildung vorzuweisen.
- Ein Assistenzcoach darf ohne Anwesenheit eines/r lizenzierten Trainer:in in den Nationalligen (NLA, NLB, NLD) und Swiss Cup Damen und Herren nicht eingesetzt werden.
- Coach und Assistenzcoach müssen dasselbe Outfit tragen.
- Während dem Spiel darf der Assistenzcoach sich nicht von der Bank erheben. Ausgenommen sind die Viertels-Pausen und die Time-Outs.
- Im Falle eines Fehlverhaltens wird er/sie sofort und ohne Warnung mit einer roten Karte bestraft.
- Eine Doppelfunktion wie Spieler:in und Assistenzcoach ist nicht zulässig.
- Wenn ein/e lizenzierte/r Trainer:in eine rote Karte erhält, darf der Assistenzcoach nicht dessen/deren Position einnehmen. Die einzige Ausnahme besteht bei den Time-Outs: Diese dürfen in einem solchen Fall vom Assistenzcoach angefordert werden. Der/die Assistenztrainer:in darf sich allerdings nicht von der Bank erheben und aktives Coaching betreiben.